



Australian Universities

Communication and Convergence
First Forum on Cultural Studies between China and Australia

Shanghai, China

July 6-July 7, 2016

**SPONSOR: Centre for Multicultural Studies and Comparative Literature
Shanghai Jiao Tong University**

Table of Contents

\$%&' (") *+(, *"-&, ". ' / (01' / (' ,2/"3(' 40*5"2+4")&672,2(08*"90(*,2(' , *":.....;" "

\$%&' ("31<&&/"&-"=&, *0>+"92+>' 2>*5"2("3<2+><20"702&"@&+>"A+08* ,50(B":.....;" "

\$>*+42":.....;" "C"

D*>05(,2(0&+"2+4"E */1&6*"F0++* ,":.....;" "G"

)&66' +012(0&+" 2+4")&+8* ,>*+1*" =0,5(" =&, ' 6" &+")' / (' ,2/" 3(' 40*5" %*(H**+")<0+2" 2+4"

\$' 5(,2/02":.....;" "I"

J,*/060+2,B"6** (0+>"-&,"(<*30+&K\$' 5(,2/02+")' / (' ,2/"3(' 40*5"\$55&102(0&+":.....;" "I !"

L2+M' *(":.....;" "I #"

J2,(01072+(5":.....;" "I ;"

905("&-"2%5(,21(5":.....;" "I G"

N*B+&(*":.....;" "I |"

D&' +4(2%/*"":.....;" "I #,"

. 27":.....;" "I 0"

About Centre for Multicultural Studies and Comparative Literature

@<*") *+(, *"-&, . ' / (01' / (' , 2/' 3 (' 40*5"2+4") & 6 7 2, 2 (08*"90(*, 2(' , *P) . 3) 90"05"-&' +4*4"&+" (<*" %2505" &-" (<*") *+(, *"-&, ") 2+2402+" 3 (' 40*5"2+4" (<*" D*5*2, 1<"R+5(0(' (*&-"= &, *0>+"90(*, 2(' , *:"@<*" 60550&+" &-" (<*") . 3) 9" 05" (& 1&+4' 1(" 1, &55K1' / (' , 2/' 1, &55K405107/0+2, B3" 2+4" (, 2+5K+2(0&+2/' , *5*2, 1<" &-" -&, *0>+" / (* , 2(' , *"2+4"1' / (' , *"0+"5B5(* 62(01"2+4"1&6 7 2, 2(08*"277, &21<*55"2((* 67(0+>" (&"*T7/&, *" (<*"40-* , *+1*5"2+4"1&+8* , >*+1*"&-"1' / (' , *55" (<*"408* , 50(B"2+4"7, &-' +40(B"&-"H&, /4" / (* , 2(' , *S"2+4" (&"7, &6&(*"1' / (' , 2/' *T1<2+>*5%"* (H**+") <0+ *5*"51<&/2, 5"2+4"0+ (* , +2(0&+2/'51<&/2, 5:" "

@<*") . 3) 9" %&25(5" 2" 5(, &+>" (*26" H0(<" 50T" 7, &-*55&, 55" */*8*+" 255&102(*" 7, &-*55&, 5" 2+4" *0><("

/2+>' 2>*" 21M' 050(0&+S" V+>/05<" 2+4" \$6 *, 012+" /0(*, 2(' , *S" \$' 5(, 2/02+" /0(*, 2(' , *S" (, 2+5/2(0&+" 5(' 40*5S"
(&"+26*"%' ("2"-*H:"@<*"0,"H&, Z5"277*2, "0+"405(0+>' 05<*4"0+(*, +2(0&+2/"Y&' , +2/5"25"H*// "25"0+"%&&Z5"
7' %/05<*4"%B"/*240+>"2124*601"7, *55*5:" "

"

@<*" 4*4012(*4" -21' /(B" 5**Z5" (&" 21<0*8*" (<* " <0><*5(" 5(2+42, 45" &-" (*21<0+>" 2+4" /*2, +0+>" 0+"
<' 62+0(0*5" 2+4" 5&102/" 510*+1*5" H0(<" *67<2505" &+" 1, 0(012/" 2+4" 1, *2(08*" (<0+Z0+>S" (&" 5*, 8*" (<*"
+**45"&-" (<*5&10*(B"%B"* +<2+10+>"0(5"0+(*//*1(' 2/"0- *2+4"1&+(, 0%' (0+>("&" (<*4*8*/&76 *+("&-" (<*"
+2(0&+:"` -"0(5" l a" 7/' 5" 7, &-*55&, 5" 2+4" 255&102(*" 7, &-*55&, 5S" ! C" 2, *" 24805&, 5" -&, " J<:F:" 12+4042(*5"

"

Agenda

Communication and Convergence

First Forum on Cultural Studies between China and Australia

Venue: Room 333, Chen Ruiqiu Building, Shanghai Jiao Tong University

Time: July 6-7, 2016

July 6th

! ; b; aK#abaa" "" "D*>05(,2(0&+"

! l baaK#abaa" "" "E */1&6 *"F0++*,"

P\$124*601")*+(*,0"

July 7th

l b; aKObaa" "" "` 7*+0+>")*,*6&+B"

ObaaK! ! b#C" "" "N*B+&(*"37**1<*5" "" "" "" "

"P! abaaK! ab#C" "" ")&--**"L,*2Z ^,&' 7"J<&(&0""

!! b#CK! #baa" "" "D&' +4(2%/*)"&+-*,*+1*"P! C60+5c7*,5&+0"

! #baaK! ; baa" "" "9' +1<"" P)267' 5")2-*0"

! ; baaK! Gb#a" "" "D&' +4(2%/*)"&+-*,*+1*"P! C60+5c7*,5&+0" "" "" "" "

"P! Cb; CK! CbCa" "" ")&--**"L,*2Z0"

! Gb#aK! Gb#C" " ")&+1/' 40+>"D*62,Z5"

! Gb#CK! GbCa" "" "J,*/060+2,B"6** (0+>"-&,"(<*30+&K\$' 5(,2/02+)"' /(' ,2/'3(' 40*5"

\$55&102(0&+"

! l baaK! Ob; a" "" "L2+M' *(P\$124*601")*+(*,0"

C"

2016 7 6 -7 7

7 6

! ; b; aK#abaa" "" "

"

! I baaK#abaa" "" "

"

7 7

I b; aKObaa" "" "" "

"

ObaaK! ! b#C" "" ""

" "" "" "" "

"P! abaaK! ab#C" " " Q""

! ! b#CK! #baa" "" "

P! C c Q"

! #baaK! ; baa" "" "

"" P Q"

! ; baaK! Gb#a" "" "

P! C c Q" "" "" "

" "P! Cb; CK! CbCa" "" Q"

! Gb#aK! Gb#C

"

! Gb#CK! GbCa" "" "

"

! I baaK! Ob; a" "" "

" P Q"

Communication and Convergence

First Forum on Cultural Studies between China and Australia

Room 333, Chen Ruiqiu Building

Morning Session, Thursday, July 7, 2016

"

8:30-9:00	Official Speeches	Chair Person
I b; aKl b; C"	. ,: "\$+5<*+>"d<2+>" S"e01 *K7, *504 *+("&-"3?@A"	
I b_aKl bCC"	. ,: "^,2*6**". **<2+S"\$' 5(,2/02+)"&+5' /"^^*+*,2/S"3<2+><20S")<0+2" J,&-:"F2804")2,(*, "	f0+>/&+>" JVU^"
I bCaKObaa"	J,&-:"N20%2&"gA S"F*2+ " J,&-:"L0-*+>"WV S"F0, *1(&,"&-"F08050&+"-&,"F*8*/&76 *+("&-" 90%*,2"\$,(5" " 902+>^A` S"F*7' (B"F0, *1(&,"&-"F08050&+"` -R+(*, +2(0&+2/")&&7*,2(0&+"\"VT1<2+>*"	"
9:00-11:25	Keynote Speeches	
ObaaKOb#C"	J,&-:"N*+"^*/4*,")' /(' ,2/"3(' 40*5"0+("<*"\$+(<,&7&1*+**"	f' 2+5<*+>" gA"
Ob#CKObCa"	J,&-:"U0+>"E \$U^" " D*1&+5(, ' 1(0+>)"<0+*5**R4*+(0(B"0+"2+"\$>*"-^/&%2/0X2(0&+ "	"
ObCaK! abaa"	f' *5(0&+5"2+4"\$+5H*,5"	"
10:00-10:25	Coffee Break Group Photo	
! ab#CK! abCa"	J,&-:". 01<2*"N*2+*" " F0>0(2/")<0+2S"(<*"(+"(<&' 52+4"(<0+>5"2+4"(<*5<2,0+>"*1&+&6B"	d<*+<' 2" E \$U^"
! abCaK! ! b! C"	J,&-:"g' 0X<' "3AU" " J*, -&, 62+1*"25"2"E 2B"(&"V+<2+1*"R+(*, 1' /(' ,2/")&66' +012(0&+5"	"
!! b! CK! ! b#C"	f' *5(0&+5"2+4"\$+5H*,5"	"
11:25-12:00	Roundtable Conference (15mins/person)	
!! b#CK! ! b_a"	J,&-:"F2804")2,(*, " 30+&K\$' 5(,2/02+)"' /(' ,2/"3(' 40*5"	L0H' "3g\$U^"
!! b_aK! ! bCC"	J,&-:")<*+>X<&' "gV " \$+V25("\$502+"J2,240>6"&"R+(*, 1' /(' ,2/056"	"
!! bCCK! #baa"	f' *5(0&+5"2+4"\$+5H*,5"	"
12:00-13:00	Lunch (Campus Café)	

"

Afternoon Session, Thursday, July 7, 2016

Part 1

13:00-17:20	Roundtable Conference (15mins/person)	Chair Person
! ; baaK! _b! C"	J,&-:"3<0/2+"3g\$U)' /(' ,2/" =20' , *S")' /(' ,2/" D*8&/' (0&+" 2+4")' /(' ,2/" D*+20552+1*KKKKK@<" V8&/' (0&+")&+(*T(" &-")<0+*5*" . &4* ,+")' /(' , *"	d<*+>"hA" "
	J,&-:"?*2+"L' ,>*55" U*H" , *5*2,1<" 0+" 40>0(2/" 6*402S" 1&66' +012(0&+" 2+4" 1' /(' ,2/" 5(' 40*5"	
	J,&-:"?' + "dVU^ " E<* , *4&*5" (<*805' 2/" 1' /(' , *1&6*"- ,&6i"KKKKK-&' , "72,240>65" 2+4"055' *5&- "805' 2/" 1' /(' , *5(' 40*5"	
	J,&-:"?' 5(0+"` j)&+& ,")' /(' , *2+4" . &4* ,+0(B"0+")<0+2b"\$")' /(' ,2/"V1&+&6B"J* ,57*1(08** J,&-:"?0+><' 0"E \$U^ " @<*J&H* , "&- "g' 62+0(BKKK2" . *552>*"- ,&6"V"E")&/*5]L*((, "304*" &-" (<*)<0+*5*")<2,21(* , "2+4" ?" . ")&*(X**]5 @<*)<0/4<&&4" &-" ?*5' 5"		92+/2+"FA" "
! _b! CK! _b#C"	f' *5(0&+5"2+4"\$+5H* ,5"	
! _b#CK! Cb#C"	J,&-:"N2(*"F2,02+K360(<")' /(' ,2/" g05(&,0*5" 2+4")' /(' ,2/" . *6&,0*5b" U*H" F0 , *1(0&+5" 0+" \$' 5(,2/02"	h02&-*0"E VR" "
	J,&-:"d<*+H' "dgA" " `' (>&0+>"&-")<0+*5*")/255015b"J ,&%/ *65"2+4"3(,2(*>0*5"	
	J,&-:"F2804"9&H*" R+(* , +2(0&+2/"5(' 4*+(5S"1' /(' ,2/"2+4"-& , *0>+ , */2(0&+5" J,&-:"^<0/j24"d' 1Z* ,62++" 92+>' 2>*S")' /(' , *2+4"D*8082/"0+"\$%&,0>0+2/"\$' 5(,2/02"	W' X<*+"9RU" "
! Cb#CK! Cb; C"	f' *5(0&+5"2+4"\$+5H* ,5"	
15:35-15:50"	Coffee Break	

"
"
"
"
"
"
"
"
"
"

Part 2

!CbCaK! Gb! a"	J, &:-"W&' 7*+>^\$` " "	h02&/2+"dA` "
	` + "F08050&+5"&-")<0+ *5* ". B(<&/&>B"V7&1<"	
	J, &:-". 0+"dg` A" "	W0-2+"dgA" "
	@<*")' /(' ,2/"J&/0(015"&-")&+5701' &' 5")&+5' 67(0&+"0+")<0+2"	
	J, &:-"h02&B0+>"dgA" "	
	. 2(* ,02/5" \$--*1(b" \$")' /(' ,2/" 0+(* ,7, *(2(0&+" &-" F*/02" =2/1&+* ,]5" k@<* "R+(0621B"&-" (<* "@2%/*)"	
F, : "U01&/*" @2/6215"	W' 2+"hAV" "	
)' /(' ,2/" *T1<2+>* " &+ ("<* "%0>" 51, **+5b" &%5(21/*55" %' 50+ *55" 2+4" 2' 40*+1*5"		
^' 2+>"W\$U^" "		
V' ,&7*2+"@<* &, B" 2+4" m9&12/" VT7*, 0*+1* l n n D*240+> ". B(<5" &-" ` X"	W' 2+"hAV" "	
F, : "E 2+>"W0"		
)' /(' ,2/" 3(' 40*5" 0+ ("<* "#!5(") *+(' , Bb" L, 04>0+> " @, 2+51' /(' ,2/" F0804*5"	f0+>/&+>" JVU^"	
! Gb! aK! Gb#a"		f' *5(0&+5"2+4"\$+5H*, 5"
! Gb#aK! Gb#C")&+1/' 40+>"D*62, Z5"	

**Preliminary meeting for
the Sino-Australian Cultural Studies Association**

Room 333, Chen Ruiqiu Building

Thursday, July 7, 2016

17:25-17:50

Chair Person: " J, &-:"F0+>/&+>"JVU^" " " " " J, &-:"F2804")2, (*, "

Participants: J, &-:"U0+>"E \$U^ " J, &-:"N*+"^*/4*,"

J, &-:")<*+>X<&' "gV" " J, &-:". 01<2*/"N*2+*"

J, &-:"3<0/02+"3g\$U" " J, &-:"?*2+"L' ,>*55"

J, &-:"?' +"dVU^ " J, &-:"?' 5(0+"`]) &++&,"

J, &-:"?0+><' 0"E \$U^" " J, &-:"N2(*"F2,02+K360(<"

J, &-:". 0+"dg` A" " J, &-:"F2804"9&H*"

J, &-:"h02&B0+>"dgA" " " J, &-:"^<0/j24"d' 1Z*, 62++"

Banquet

Communication and Convergence

First Forum on Cultural Studies between China and Australia

2nd Floor, Academic Center

Thursday, July 7, 2016

18:00-19:30

"
"
"
"
"
"
"

Participants

!"	"	"	"
#"	"	"	"
;"	"	"	"

!	^,2*6* ". **<2+ "	"	"
#	?*2+"L' ,>*55"	"	"
;	F2804")2,(*, "	"	"
_	N2(*"F2,02+K360(<"	"	"
C	N*+"^*/4*, "	"	"
[	. 01<2*/"N*2+*"	"	"
G	?' 5(0+"` j)&++&,"	"	"
I	F2804"9&H*"	"	"
O	^<0/j24" d' 1Z*,62++"	"	"
!a	g*+,B"90"	"	"
!!	U01&/*"@2/6215"	"	"
!#	"E 2+>"W0" "	"	"

!	"	"	C
#	"	"	"
;	"	"	"
_	"	"	"
C	"	"	"
["	"	"
G	"	"	"
I	"	"	"
O	"	"	"
!a	"	"	"
!!	"	"	"
!#	"	"	"

!;	"	"	"
!_	"	"	"
!C	"	"	"
!["	"	"
!G	"	"	"
!I	"	"	"
!O	"	"	"
#a	"	"	"
#!	"	"	"
##	"	"	"
#;	"	"	"
#_	"	"	"
#C	"	"	"
#["	"	"
#G	"	"	"
#I	"	"	"
#O	"	"	"
;a	"	"	"
;!	"	"	"
##	"	"	"
;;	"	"	"
;-	"	"	"
;C	"	"	"
#["	"	"
;G	"	"	"

Leaders

!"	\$+5<*>"dg\$U^"	e01*k7,*504*+("	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"
#"	L0-*+>"WV"	F0,*1(&,"&-"F08050&+&-"&," F*8*/&76*+("&-"90%*,2/"\$, (5"	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"
;"	902+>^"A`"	F*7' (B"F0,*1(&,"&-"F08050&+&-"`-" R+(*,+2(0&+2/")&&7*,2(0&+"\" VT1<2+>*"	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"

Australian Scholars

!	^,2*6**.* **<2+"	\$' 5(,2/02+)"&+5' /2(*K^*+*,2/"3<2+><20\$")<0+2"
#	?*2+"L',>*55"	f' **+5/2+4"A+08*,50(B"&-"@*1<+&/&>B"
;	F2804")2,(*, "	@<*A+08*,50(B"&-"F' **+5/2+4"
_	N2(*"F2,02+k360(<"	@<*A+08*,50(B"&-" . */%&' ,+*"
C	N*+"^*/4*, "	@<*A+08*,50(B"&-" . */%&' ,+*"
[	. 01<2*/"N*2+**"	)' ,(0+"A+08*,50(B"
G	?' 5(0+"` j)&+&,"	. &+25<"A+08*,50(B"
I	F2804"9&H**"	F*2Z0+"A+08*,50(B"
O	^<0/j24"d' 1Z*,62++"	@<*A+08*,50(B"&-"\$4*/204**"
!a	g*+,B"90"	)' ,(0+"A+08*,50(B"
!!	U01&/**@2/6215"	h0j2+"?02&(&+>k908*,7&&/"A+08*,50(B"
!#	"E2+>"W0" "	@<*A+08*,50(B"&-"E*5(*,+ "\$' 5(,2/02"

Chinese Scholars

!	U0+>"E\$U^"	@50+><' 2"A+08*,50(Bc3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"
#	g' 0X<' "3AU"	3<2+><20"@<*2(*, "\$124*6B"
;	)<*+>X<&' "gV"	U2+Y0+>"A+08*,50(B"
_	?' +"dVU^"	3<2+><20"A+08*,50(B"
C	3<0/02+"3g\$U"	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"
[	f0+>1' +"W\$U^"	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"
G	?0+><' 0"E\$U^"	@50+><' 2"A+08*,50(B"
I	d<*+H' "dgA"	3<2+><20"U&,62/"A+08*,50(B"
O	h02&B0+>"dgA"	V25(")<0+2"U&,62/"A+08*,50(B"
!a	. 0+"dg` A"	3<2+><20"R+(*,+2(0&+2/"3(' 40*5"A+08*,50(B"
!!	. 0+>60+>"W\$U^"	V25(")<0+2"U&,62/"A+08*,50(B"
!#	W&' 7*+>^"\$`"	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"
!;	=*+>"9R"	3<2+><20"A+08*,50(B"&-"=0+2+1**"2+4"V1&+&6015"
!_	^' 2+>"W\$U^"	3<2+><20"A+08*,50(B"
!C	9&+>>*+"9RA"	3<2+><20"02&"@&+>"A+08*,50(B"

! [	N20%2&"gA"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
!G	f0+>/&+>"JVU^"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
!!	f' 2+5<*>"gA"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
!0	E*0H*+"gV"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
#a	d<*><' 2"E\$U^"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
#!	h02&-*0"EV"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
##	L0H' "3g\$U^"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
#;	d<*>+"hA"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
#_	92+/2+"FA"	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"
#C	W' <' 2+"3A` "	3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*,50(B"

List of abstracts

Keynote		
!	J,&-*55&,"N*+^*/4*,"	)' /(' ,2/3(' 40*5*0+("<*"\$+(<,&7&1*+*"
#	J,&-*55&,"U0+>"E \$U^"	D*1&+5(' 1(0+>)"<0+*5*R4*+(0(B"0+"2+"\$>*"&^-^/&%2/0X2(0&+"
;	J,&-*55&,". 01<2*/N*2+*"	F0>0(2/)"<0+2S"(<*(+("<&' 52+4"(<0+>5"2+4"(<*"5<2,0+>*1&+&6B"
-	J,&-*55&," E0/026" g' 0X<' "	J*,-&,62+1*25"2"E 2B"(&V+<2+1*R+(,* ,1' /(' ,2/)"&66' +012(0&+5"
	3AU"	

Roundtable		
!	J,&-*55&,"F2804")2,(,*,"	30+&K\$' 5(,2/02+)"' /(' ,2/3(' 40*5"
#	J,&-*55&,"<+>X<&' "gV" "	\$+V25("\$502+J2,240>6"&-R+(,* ,1' /(' ,2/056"
;	J,&-*55&,"3<0/02+3g\$U"	)' /(' ,2/20' ,*S)"' /(' ,2/D*8&/' (0&+2+4)"' /(' ,2/D*+20552+1*"
-	J,&-*55&,"?+>L' ,>*55"	U*H" ,*5*2,1<0+40>0(2/6*402S"1&66' +012(0&+2+4"1' /(' ,2/5(' 40*5"
C	J,&-*55&,"?' +dVU^"	E<*,*4&*5"(<*805' 2/1' /(' ,*1&6*-,&6i"
[	J,&-*55&,"? 5(0+^` j)&+&,"	)' /(' ,*2+4". &4* ,+0(B"0+)"<0+2b"\$)"' /(' ,2/V1&+&6B"J* ,57*1(08"
G	J,&-*55&,"?0+><' 0"E \$U^"	@<*J&H*,"&-g' 62+0(BKKK2". *552>*"-,&6"V" E")&/5]L*((,* ,304*"-"
I	J,&-*55&,"N2(*F2,02+K360(<"	)' /(' ,2/g05(&,0*5"2+4)"' /(' ,2/". *6&,0*5b"U*H"F0,*1(0&+5"0+"\$' 5(,2/02"
O	J,&-*55&,"d<+H" dgA"	`' (>&0+>&-)"<0+*5*")/255015b"J,&%/65"2+4"3(,2(*>0*5"
!a	J,&-*55&,"F2804"9&H*"	R+(,* ,+2(0&+2/5(' 4*+(5S"1' /(' ,2/2+4"-&, *0+>,"*/2(0&+5"
!!	J,&-*55&,"^<0/j24"d' 1Z* ,62++	92+>' 2>*S)"' /(' ,*2+4"D*8082/0+"\$%&,0>0+2/"\$' 5(,2/02"
!#	J,&-*55&,". 0+dg` A"	@<*")' /(' ,2/J&0(015"&-)"&+5701' &' 5")&+5' 67(0&+0+)"<0+2"
!;	J,&-*55&,"h02&B0+>dgA"	. 2(*,02/5" \$-*1(b" \$)"' /(' ,2/0+(,* ,7,*2(0&+&- F*/02" =2/1&+*,]5" k@<*"
!_	F,"U01&/**@2/6215"	)' /(' ,2/ *T1<2+>* &+" (<*"%0>" 51,*+5b" &%5(21/*5S" %' 50+*55" 2+4"
!C	^' 2+>"W\$U^"	mV' ,&7*2+@<*&,BI"2+4"m9&12/V"7* ,0*+1*1 D*240+>. B(<5"&-` X"
![	F,:"E 2+>"W0"	)' /(' ,2/3(' 40*5*0+("<*#!5")*+(,Bb"L,04>0+>@,2+51' /(' ,2/F0804*5"
!G	J,&-*55&,"W&' 7*+>^\$`"	`+"F08050&+5"&-)"<0+*5*". B(<&/&>B"V7&1<"

Keynote

Cultural Studies in the Anthropocene

J, & *55&, "N* + ^*/4*, "
A+08*, 50(B"&-. */%&' , +**

@<* ("*, 6"j\$+(<, &7&1* + *j"126**&' ("&-">* &/&>B"2("(<*%*>0++0+>"&-"(<* + *H"60//*++0' 60"0("04* + (0-0*5" <' 62+5"25"7,062,0/B", *57&+50%/** -&, "7/2+*(2, B"1<2+>*P>/&%2/"H2, 60+>**(10"H<0/*"2("(<*526** (06** P2+4"2>20+5("(<*1&+&&(2(0&+"&-"2+(<, &0' (' , +0+>"(&"(<* + &+<' 62+S"(&"&(<* , "&, >2+01"57*10*5:"@<05" 727*, "H0//&&Z"2("(<*H2B5"0+"H<01<"82,0&' 5"1&67&+*+(5"&-"1' /(' , 2/"5(' 40*5"<28**%**+** +>2>0+>"H0(<" (<*"\$+(<, &7&1* + *b"&, S"(<*H2B"(<*"\$+(<, &7&1* + ** +>2>*5"1' /(' , 2/"5(' 40*5:"E *j8**5**+"(<* , 05**&-" *1&6*402"5(' 40*5"(<, &' ><"3*2+")' %%0(j5"V1&". *402"P#aaC0"2+4"0(5"5(' 4B"&-"j>, **+"6*402j"6&5(/B"0+" , */2(0&+"(&"(<*"+80, &+6*+(2/"7, &Y*1(5"&-"7&7' /2, "10+*62"PJ, 0+1*55". &+&+&Z*5*(10:"\$8*, 50&+"&-"(<05" 277, &21<"0+"10+*62"5(' 40*5"05"3<*/4&+"g:"9' "2+4"?02B2+. 0j5")<0+*5*"V1&10+*62"P#aa00:". &, *, *1*+(/B" H**5**"2+"277, &21<"0+"6*402"5(' 40*5"(<2(" *67<2505*5"6*402"(&T010(B"2+4" H25(*S"6*402"25"2", 2H" 62(*, 02/"&, *5&' , 1*5S"2+4"5&"&+b"*:>:"@&%B". 0//*, "2+4"D01<2, 4". 2TH*/j5" ^, **+0+>"(<*. *402"P#a! #0:" 3&6*(<0+>"5060/2, "05"<277*+0+>"0+"10+*62"5(' 40*5S"(&&b"-&, *T267/*S"U2402"L&X2Z"<25"(2/Z*4"2%&' ("(<* j10+*62(01"-&&(7, 0+(j"P#a! #0"2+4"(<* , *1*+((' , +"(&"2"j12, %&+"+"*' (, 2/j"10+*62:" "

@<05"727*, "5' >>*5(5"(<2("(<*j>, **+0+>j"&-"1' /(' , 2/"5(' 40*5", *(<0+Z5"2", 2+>*"&-"1&+*1(0&+5b"%*(H**+" 2*5"(<*015"2+4"7, 21(01*S", *5&' , 1*5"2+4"/2%&' , S"2+4"1&+5"6*", "1270(2/056S"*1&/&>B"2+4"04*+(0(B:"?0/" L**+(j5"J, 21(012/"\$*5"(<*015"P#a! #0"05" ' 5*- ' /<*, *S"25Z0+>"' 5"(&"j&, 0*+("2*5"(<*015::(&H2, 45"21(' 2/" *8*+(5"&, "7, &%/*65j:"V1&K2, ("H&, Z5"2+4"*1&K7*, -&, 62+1*"2, **0+1, *250+>/B"2((*67(0+>"(&"4&"*T21(/B" (<05:"3&"05"/0(*, 2(' , *b"(<0+Z" &-"(<*4051' 550&+"&-"N06"3(2+/*B" D&%0+5&+j5". 2, 5" (, 0&>B"0+" . 1N*+X0**

N*+"05"2/5&"2"1&K40,*1(&,"PH0(<"F*+05*"e2,+*B0"&-"(<*" '\$' 5(,2/02+)*)+(,*S"0+"(<*"31<&&/'&-"') /(' ,*"2+4")&66'+012(0&+:" g*"05"1&K2' (<&,"PH0(<"J2' /"32/X62+0"&-"(H&" '\$' 5(,2/02+" /0(*,2,B"<05(&,0*5"K"@<*"U*H" F08*,50(Bb"\$' 5(,2/02+"=01(0&+"! 0GaK! 0I I"P. 1J<*"^^,0%*/*S"! 0I 00"2+4"\$-(*,"(<*)"*)/*%,2(0&+b"\$' 5(,2/02+" =01(0&+"! 0I 0K#aaG"P. AJS"#aa00"K"2+4"1&K*40(&,"PH0(<"D21<2*/"E *28*,0"&-"-&' ,2+(<&/&>0*5"&-"1&/&+02/" 7&7' /2,"-01(0&+S"1&8*,0+>")(<*" ^&(<01S"1,06*"^-01(0&+S",&62+1*"2+4"248*+(' ,*"P2//"7' %/05<*4"%B". AJ0:" g05" 6&5(" ,*1*+(" '\$' 5(,2/02+" %&&ZS" 1&K*40(*4" 2+4" 1&670/*4" H0(<" D21<2*/" E *28*,S" 05" @<*)")&/&+02/" ?&' ,+2/5S"2+4"(<*"6* ,>*+1*"&-" '\$' 5(,2/02+" /0(*,2,B"1' /(' ,*"PA+08*,50(B"&-"E *5(*,+ "\$' 5(,2/02"J' %/05<0+>S" #a!_0:"E 0(<"D21<2*/"E *28*,S"N*+"05"1' , ,*+(/B"H&,Z0+> "&+"2+"\$D)K-' +4*4",*5*2,1<"7,&Y*1("P#a!_K! [Q" (0/*4"J&7' /2(0+>")(<*"U2(0&+b"\$ ^*+*2/&>B"&-")&/&+02/" '\$' 5(,2/02+")<2,21(*,"@B7*5:"

N*+"05"&+"(<*"40(&,02/"%&2,45"&-"(<*" -&/&H0+>")&' ,+2/5b" ^&(<01"3(' 40*5S"\$' 5(,2/02+"g' 62+0(0*5"D*80"H" "\$427(2(0&+5" S" 2+(0@gV3R3*6S" ?&' ,+2/" &-" J&7' /2," D&62+1*" 3(' 40*5S" @,2+5>,*508*")' /(' ,*S" 2+4")0+*KVT1*55"*KV&' ,+2/:"g*"05"2/5&" &+"(<*"40(&,02/"%&2,4"&-"(<*"R+(*,+2(0&+2/" ^&(<01"3*,0*5S"2+4"(<*" \$+(<*"6"\$' 5(,2/02+"g' 62+0(0*5"D*5*2,1<"5*,0*5:"

"

"

Reconstructing Chinese Identity in an Age of Globalization

J, &-*55&, "U0+>"E \$U^"

@50+><' 2"A+08*, 50(Bc3<2+><20"?02&"@&+>"A+08*, 50(B"

\$5"H*2//Z+&HS">/&%2/0X2(0&+<25"+&(" &+B"5(06' /2(*4"(<*", 2704"4*8*/&76*+("&&-")<0+*5***1&+&6BS%" ("2/5&<25"<*/7*4", *1&+5(' 1("(<*)<0+*5**+2(0&+2//04*+(0(B"2+4"04*+(0(0*5"0+5' 1<"2">/&%2//1&+(*T("R+5' 1<"2+>*"&->/&%2/0X2(0&+5"*/0(*" 1' /(' , *"<25" 1*, (20+/B" %**+ " 0+/-/' *+1*4" %B" 7&7' /2, " 1' /(' , *5" 2+4" 7* &7/*]5" +2(0&+2// 2+4" 1' /(' , *04*+(0(B"05"57/0(0+>"2+4" %*1&6*5" 6&, *2+4" 6&, *' +1*, (20+:"@<*B"2, *"&-(*+7' XX/*4b" E <&"2, *H* i" E <*, *2, *H*"-, &6i" \$+4" H<*, *2, *H*">&0+>i" R("05"(' *" (<2"0+1&+(*67&, 2, B")<0+25" (2/70+>"2+4" 4*%2(0+> 2%&' (" (<* 055" * &- ">/&%2/0X2(0&+<25" %*1&6* 2+ 2124*601" -25<0&+5" H0(< 6&5(" &- ("<* 62Y&, <' 62+0(0*5" 51<&/2, 5"2+4"0+(*//1(' 2/5"0+8&/8*4"0+(" <* 4*%2(*:"=&, 51<&/2, 5"2+4"0+(*//1(' 2/5"-, &6" (<* " , 0*+("2+4" \$502+ 1&' +(, 0*55"0+1' 40+>(" <&5*"-, &6")<0+25" H<2" (" <*B"2, * 6&5("2+T0& 5'2%&' ("05" <&H" (&P, *0/&12(*" (<*0, +2(0&+2// 1' /(' , *0+5' 1<"2+>*" &- ">/&%2/0X2(0&+H<*+1' /(' , *5"-, &6"40--*, *+("1&' +(, 0*5"&, +2(0&+5"2, * 6&, *2+4"6&, * <&6&>*+0X0+>" H0(< (" <* 04*+(0(B" &- "H*2Z" 1' /(' , *5" 6&, *2+4" 6&, * &%51" , 0+>:"R+" (<* 10, 1/*5" &-"/0(*, 2, B" 2+4" 1' /(' , 2//5" (40*55" 255&102(0+> (" <05" 7<*+&6*+&+" H0(< (" <* 1, 0505" &- "+2(0&+2// 04*+(0(B" 2+4" P, *01&+5(' 1(0&+&- 1' /(' , 2//04*+(0(B" <25" 2/5&" 2((, 21(*4" (<* 2((*+(0&+&- "%& (<" 1&672, 2(05(5"2+4")' /(' , 2//3" (40*5"51<&/2, 5:" 30+1*" (<* (*, 6"04*+(0(B" P(, 2+5/2(*4" *0(<*, "25"m, *+(&+>I'S"&, "m5<*+ -*+I Q"-, *M' *+ /B"277*2, 5"0+(" <*)<0+*5***1&+(*T(S"R" H0/S"0+(" <05" 727*, S"-0, 5(" &- "2//&- -*, "6B"-', (<*, "4051" 550&+"2+4"1, 0(0M' * &- ">/&%2/0X2(0&+&- , &6"2" 1' /(' , 2//2+4" 0+(*//1(' 2//7*, 57*1(08**%B" 7, &8040+>" 6B" &H+", *1&+5(' 1(0&+&- (<* 4051&' , 5**&- ">/&%2/0X2(0&+%25*4"&+" (<* 1&+5(' 1(0&+5" 624**%B" 6B"0+(*, +2(0&+2//1&' +(*, 72, (5:"R" H2+(" (&"*67<250X*" (<2("50+1*" 1' /(' , 2//>/&%2/0X2(0&+ 25"2"40, *1("1&+5*M' *+1* &- *1&+&601">/&%2/0X2(0&+<25" 277*2, *4"%B&+4"&+*]5", *505(2+1*5"1&+5(' 1(0+>" &," , *1&+5(' 1(0+>)<0+*5**+2(0&+2//2+4"1' /(' , 2//04*+(0(B" &," 04*+(0(0*5"<25" %**+ "&- "80(2//50+>0-012+1*" (&"51<&/2, 5"&- %& (<"1&672, 2(08**/0(*, 2(' , *2+4"1' /(' , 2//5" (40*5:"@&6B"60+4S"4*2/0+>" H0(< (" <*)<0+*5**+2(0&+2//2+4"1' /(' , 2// 04*+(0(B" 2/5&" <25" 6' 1<" (& 4&" H0(< (" <* 1&+5(' 1(0&+&," , *1&+5(' 1(0&+&- 2" ' +0M' **)<0+*5** (<* &, * (012// 4051&' , 5*:" "

Biological note

E \$U^" U0+>" 05" d<0B' 2+>)<20, " J, &-*55&, " &- " g' 62+0(0*5" 2(" 3<2+><20" ?02&" @&+>" A+08*, 50(B" 2+4")<2+>Y02+>" F05(0+>" 05<*4" J, &-*55&, " &- " V+>/05<" 2+4")&672, 2(08*" 90(*, 2(' , * 2" @50+><' 2" A+08*, 50(B:" g** 05" 2" -&, *0+> 6*6%*, " &- ("<* \$124*602" V' , &72*2" 2+4" 2" 6*6%*, " &- ("<* \$124*6B" &- 92(0+0(B:" \$72, (" , &6"<05" + ' 6* , &' 5" %&&Z5" 2+4" 2, (01/*5"0+>)<0+*5*5"<* "<25"2' (<&, *4" (H"%&&Z5"0+>V+>/05<0+> "Globalization and Cultural Translation" P#aa_05"2+4" Translated Modernities: Literary and Cultural Perspectives on Globalization and China" P#a! aQ:" g** <25" 2/5&" 7' %/05<*4" *T(*+508*/B" 0+>V+>/05<0+> 62+B" 0+(*, +2(0&+2// 7, *5(0>0&' 5" Y&' , +2/5" 5' 1<"25" New Literary History, Critical Inquiry, boundary 2, Modern Language Quarterly, Neohelicon, Semiotica European Review, Perspectives: Studies in Translatology, ARIEL, Comparative Literature Studies, Journal of Chinese Philosophy, Modern Fiction Studies, Telos, ISLE and Journal of Contemporary China.

:"
"

Digital China, the ten thousand things and the sharing economy

J, & - *55&, ". 01<2*/N*2+*
)', (0+A+08*, 50(B"

R+("<05"7, *5*+(2(0&+"R"*T7/&, **1<2//*+>*5"-210+>")<0+2"25"0"2((*67(5"(&"7, &72>2(*"2+*H"% ,2+4"062>*S"(<2("&-"
2" >, *2(" 1' /(' ,2/" 7&H*, " &+" (<* &+* <2+4S" 2+4" 2+" 0++&82(08** 1, *2(08** +2(0&+" &+" (<* &(<* ,:" F, 2H0+>" &+"
1&, , *57&+4*+1*5"%*(H**+" +2(' , **2+4"1' /(' , *S"%*(H**+" +510*+1**" 2+4" 2, (S" 2+4" (*1<+&/&>B" 2+4" 1, *2(080(BS" R"
7, &7&5**2+"2/(* , +2(08**H2B"&-" +4* , 5(2+40+>")(<* , &/**&-" (<*1' /(' , 2/"2+4"1, *2(08**0+4' 5(, 0*5"0+")<0+2:" . ' 1<"
-&1' 5S" 72, (01' /2, /B" 0+))<0+2S" 05" 40, *1(*4" (& *1&+&601" 7* , -&, 62+1*S" , *-/ *1(0+>" 2" 5067/*" 0+7' (K&' (7' ("
6&4*/n1' /(' , 2/"2%&' , "2+4"0+8*5(6*+(S"&-"(*+ "-, &6">&8* , +6*+("25" (<*0+7' (S" 2+4" (<*1&66&40(B"-&, 6" 25"
&' (7' (: "F, 2H0+>" &+" (<*04*2"&-" F0>0(2/")<0+2" 2+4" (<*5<2, 0+>" *1&+&6BS" 6B"0+ (*+(0&+"05" (& , *1&+504* , " (<*"
' (0/0(B"&-" (<* (* , 65*k1' /(' , 2/"2+4" k1, *2(08* S" +& ("&+/B"0+")<0+2"% ' (*5*H<* , **0+ (<*H&, /4:" R+" (<*+&, 62/"
&, 4* , "&-" (<0+>5"0+")<0+2" k1' /(' , 2/"7, *1*4*5*k1, *2(08*j0"1' /(' , **05"1080/0X0+>" 2+4"0" (&, 4* , 5" (<* , */2(0&+5"%*(H**+"
7*&7/*:" E 0(< , *57*1" (&"0+4' 5(, 0*5S"R"%*/0*8*0"05"+&H"(06** (&"21Z+&H/*4>*2"40- * , *+("&, 4* , 0+>b"R"12/" (<05" (<*"
1, *2(08*1' /(' , 2/"0+4' 5(, 0*5:" "

Biological note

. 01<2*/N*2+*05"J, & - *55&, "&-"<0+*5** . *402"2+4")' /(' , 2/"3(' 40*5"2")' , (0+A+08*, 50(B:"g**05"J, & , 26"9*24* , "
&-" (<*F0>0(2/")<0+2"92%:"<((7bcc112(K/2%:&, >c7, & , 26c40>0(2/K1<0+2K/2%c"

. 01<2*/J5"Z*B", *5*2, 1<0+(* , *5(5"2, **40>0(2/" (, 2+5-&, 62(0&+"0+")<0+20"V25("\$502+"1' /(' , 2/"2+4" 6*402"7&/01B0"2+4"
1, *2(08**0+4' 5(, 0*5"2+4"1' /(' , 2/"*T7&, ("5(, 2(*>0*5"0+")<0+2"2+4"V25("\$502:"g05"1' , , *+("-' +4*4" , *5*2, 1<"7, &Y*1"(
H0(< ("<*"\$' 5(, 2/02+"D*5*2, 1<)"&' +10/"P\$D)0"1&+1* , +5"2' 40&K805' 2/" 6*402"1&/2%&, 2(0&+"P-0/6S"@eS"2+062(0&+S"
4&1' 6*+(2, B"2+4" &+/0+** 7/2(-&, 650"0+"V25("\$502" H0(<"2"-&1' 5"&+" . 20+/2+4")<0+2:"g**1' , 2(*5" (<*) , *2(08**
&, 2+5-&, 62(0&+5"\$502"H*%50(*<((7bccHHH:1, *2(08*(, 2+5-&, 62(0&+5:2502c"

. 01<2*/05"40(&, "&-" (<*g2+4%&&Z"&-"<0+2]5")' /(' , 2/"2+4") , *2(08**R+4' 5(, 0*5"PV4H2, 4"V/>2, "#a! [0:"g05"50+>/*
2' (< &, *4' 7' %/012(0&+5" 2, **)<0+2]5" @/*8050&+" R+4' 5(, B" PJ2/>, 28** #a! C0S") , *2(08** R+4' 5(, 0*5" 0+")<0+2b" \$, (S"
F*50>+" 2+4" . *402"PJ&/0(B"#a! ; 0S")<0+2]5" U*H") , *2(08**) /' 5(* , 5b" ^&8* , +2+1*5" g' 62+") 270(2/" 2+4" D*>0&+2/"
R+8*5(6*+("PD&' (/ *4>*#a! ! 0S"2+4") , *2(*4"0+")<0+2b" (<*^ , *2("U*H"9*27"=&, H2, 4"PD&' (/ *4>*#aaG0:" "

Performance as a Way to Enhance Intercultural Communications

J, & - *55&, "E 0/026" g' 0X < ' 3AU
3 < 2 + > < 20 @ < * 2 (* , "\$124 * 6B"

@ < * , * " 2 , * " 2 (" / * 25 (" (< , * " H2B5" (& " * + < 2 + 1 * " 0 + (* , 1' / (' , 2/" 1&66' +012(0&+5b" 7* , 5&+ (" &" 7* , 5&+ " 6 * * (0+ > " 2+4"
1&/2%&, 2(0&+S" , * 240+ > " 2+4" H2(1<0+ > - 0/6c@ec4, 262S" 7* , -&, 60+ > " 0+ (* , 1' / (' , 2/" (*T(5:" LB" 1&672, 05&+S" (< * " -0, 5(" 05" 6&5(" 82/' 2%/*B* (" 1&5(/B" 2+4" < 2, 4" (&" 2, , 2+ > * " 2// " B* 2, , &' + 4:" @ < * " 5* 1&+ 4" 05" (&&" -2, " 2H2B" (& , * 2//B" - * * /" (< * "
& (< * , " 1' / (' , * : " @ < * " (< 0, 4" 05" 2+ " * T7* , 0* + (02/" H2B" (& / * 2, + " 2%&' (" 40- * , * + (" 2+4" 405(2+1* 4" 1' / (' , * 5" (< , &' > < " 4&0+ > S"
(< * , * -&, * " 6&, * " - * 250% / * " 2// " B* 2, , &' + 4:" @ < * " (*T(5" -&, " 7* , -&, 62+1* " 12+ " 0+ 1/' 4 * " 1/255012/" 4, 262S" 1&+ (* 67&, 2, B"
4, 262S" - 0/6c@ek% 25* 4" 7/2B" & , " 80+ * (* : " @ & " * + (01 * " 2+4" < * / 7" 5(' 4 * + (5" (& " * + > 2 > * " 0+ " 5' 1 < " 7* , -&, 62+1* 5S"
1&+ (* 67&, 2, B" 4, 262" 2+4" 7&7' / 2, " 2, (05(01" -&, 65"/0Z * " , 27S" H0/" % * " 6&, * " * - * 1(08 * : " 3 < 2 + > < 20 @ < * 2 (, * "\$124 * 6B]5"
%0/0+ > ' 2/S" 0+ (* , 1' / (' , 2/" 7, & Y* 1(5"&-) & + - ' 10' 5" F05107/* 5" 2+4" 9* 5". 05* , 2% / * 5" 2, * " Y' 5(" (H&" * T267/* 5": . & , * 5 < &' / 4"
-& // & H:"

Biological Note

E 0/026" g' 0X < ' 3AU S" 7/2BH, 0 > < (S" 40, * 1 (&, S" 7, & - * 55&, S" 3 < 2 + > < 20 @ < * 2 (, * "\$124 * 6B" 801 * " 7, * 504 * + (S" U * (H&, Z"
-&, " g0 > < * , " V4' 12(0&+ " 0+ " (< * " J* , -&, 60+ > " \$, (5" PAUV3) ` " AUR@ERU" \ " R@RKR+ (* , + 2(0&+ 2/" @ < * 2 (, * " R+5(0(' (* 0o"
1&+5&, (0' 6 * " 40 (&, S"

Roundtable

Sino-Australian Cultural Studies

J, &-*55&, "F2804") 2, (*, "
@<*A+08*, 50(B"&-"F' **+5/2+4"

@<05"7, *5*+(2(0&+"H0/"(2Z**0(5%"*2,0+>5"-,&6"6B"&H+"*T7*,0*+1**25"62+2>*,"&-"(<*"\$' 5(,2/02+"3(' 40*5"0+ "
)<0+2"7,&>,26"&+"%*<2/"&-"(<*"\$' 5(,2/02K)<0+2")&' +10"PF*72,(6*+"("&-"=&,*0>+"\$--20,50:"E <0/*"\$' 5(,2/02+" "
3(' 40*5"0+)"<0+2"<25"(<240(0&+2//B%"**+5(,&+>"0+"(<*2,*2"&-"/0(*,2,B"5(' 40*5%"*12' 5*"&-"0(5"-&' +40+>"6&6*+" "
2+4"(<*7,*5(0>*2((21<*4"(&"V+>/05<"/2+>' 2>*5(' 40*5"0("25"512,1*/B"*T(*+4*4"0+(&"(<*"-0*/45"&-"1' /(' ,2/"&," "
6*402"5(' 40*5:"@<*,*"<28*"%"**+"5&6*2(((*+(0&+"(&"\$' 5(,2/02+"10+*62%" ("*8*+"(<05"<25"&("6* ,>*4"25"2" "
50>+0-012+("0*/4"&-" ,*5*2,1<"&,"(*21<0+>:"` +("<*"&(<*,504*5"H<0/*"6*402"5(' 40*5"<25%"**+"2+2,*2"&-">,&H0+>" "
50>+0-012+1*"0+)"<0+2S"0(5**+>2>*6*+"("H0("<*5(,&+> "\$' 5(,2/02+"<05(&,0*5"&-"1' /(' ,2/"5(' 40*5"<25"(&"42(*%"**+" "
)060(*4"P2("/*25(" +0)" ,*1*+"(06*50:"R+"\$' 5(,2/02"6*402"2+4"1' /(' ,2/"5(' 40*5"2((*(+0&+"(&)"<0+2"<25",*1*+(/B" "
%*>' +("&"*T72+4",2704/BS"H0("<0+(* ,*5("0+("<*"-0*/45"&-"(*/*8050&+S"10+*62"2+4**57*102//B"40>0(2/c5&102/"6*402S" "
%&("<7,21(01**2+4"7&/01B:"R+"("<05"7,*5*+(2(0&+"H0/"2((67"("&627"&' ("5&6*"&-"(<*j5721*5j)"(<2("2" "
j30+&K\$' 5(,2/02+j"1' /(' ,2/"5(' 40*5"60>("&11' 7B:"

An East Asian Paradigm of Interculturalism

J, &-*55&, ")<*+>X<&' "gV "
U2+Y0+>"A+08*, 50(B"

L25*4"&+"2"1/&5**5(' 4B" &-" (<*30+&K?272+*5**1&//2%&,2(0&+"0+"N" +M' " ` 7*,2"@<*J*&+B" J280/0&+"P#aal 0S" (<05" "
2,(01/*" 7,&7&5*5" 2" 40--*,*+" 1&+1*7(0&+" &-" 0+(*,1' /(' ,2/056" &+5(2>*0+ V25(" \$502" 0+" 1&672,05&+" H0("< ("<* "
7,*820/0+>V25(KE *5("72,240>6"&-"0+(*,1' /(' ,2/"7*,-&,62+1**2+4" (<*2(*:"3&6*"&-" (<*0+(*, *5(0+>"M" *5(0&+5" "
(<2(" 2,*",205*4" 2+4" 4051' 55*4" 0+" (<05" 727*, " 2,*b" g&H" 4&*5" (<* ?272+*5** 21(&," L2+4&" @26252%',"& "
067*,5&+2(*2"B&' +>"/24B"F' "90+02+>"0+" (<*)<0+*5**1/255012"/7/2B"H0("&' ("57*2Z0+>") (<*)<0+*5**/2+>' 2>*i"R+" "
H<2(" H2B5" 4&*5" (<*30+&K?272+*5**1&K7,&4' 1(0&+" 1&+*1("2+4"0+(*,H*28**N" +M' " ` 7*,2"2+4"N2%' Z0i" g&H" "
<25" (<*0+(*,1' /(' ,2/" 7*,-&,62+1**%**+" 6*402(0X*4S",*1*08*4" 25" H*/" 25" 7*,1*08*4" 0+")<0+2S" ?272+" 2+4" "
*/5*H<*,*i" @<*30+&K?272+*5** 1&K7,&4' 1(0&+" -*2(' ,*5" 5' 1<" 067&,(2+(" +&(0&+5" &-" 0+(*,1' /(' ,2/056" 25" "
1&+*1(0+>"0+5(*24"&-"&(<*,0+>5<2,0+>"0+5(*24"&-"0+/-' *+10+>S"2+4"1&67/*6*+(0+>"0+5(*24"&-"*T7/&0(0+>:"

Cultural Failure, Cultural Revolution and Cultural Renaissance
-----The Evolution Context of Chinese Modern Culture

J, &- *55&, "3<0/02+"3g\$U" "
3<2+><20"702&"@&+>"A+08* , 50(B" " " "

R+>) <0+ *5** /0(* , 2(' , *5" s1' /(' , *s" 05" 2" 6&4* , +1&+1*7(: "U*H")' /(' , * . &8* 6* +(" &- (<* *2, /B" #a(<" 1* +(' , BS" s)' /(' , 2/"D*8&/' (0&+s"&- (<* *604K#a(<" 1* +(' , BS")' /(' , 2/" , 0(0M" *"&- (<* *! 0I a5" 2+4" 1' , , *+(/B" %*0+>" 7 , *21<*4" s)' /(' , 2/"D*+20552+1*s" 2 , **%B" +&" 6* 2+5" 7' , *1' /(' , 2/" 6&8* 6* + (S"% ' (" (<* * , *7 , *5* + (2(0&+ "2+4" 6&(082(0&+ "&-) <0+ *5** 5&102/" 2+4" 7&/0(012)" /0-* 1<2+>*4" 50+>+0-012+(/B: " @<05" 2 , (01/*s" 5(2(*4" 0(" % , 0*-/BS" 12+ " %** 5** + " 25" 2+ " 0+ , &4' 1(0&+ "&- 4051' 550+>" 1&+ (*67& , 2, B") <0+ *5** 1' /(' , * :

! : "@H&"N0+45"&- . &4* , + "F051&' , 5*2-(* , "s)' /(' , 2/" =20/' , *s"

m. &4* , +0(BI "05" 2" 7/' , 2/" 1&+1*7(: "R()5"-0, 5(/B" , *-* , *4" (& (<* * (H&"-& , 65"&- "s6&4* , +0(Bs"0+ (<* * E *5(b"&+* , *-* , 5" (&" 2" 5(2>* * &- E *5(* , + 1080/0X2(0&+s" 0(" 05" (<* * 1&+&601s" 5&102/" 2+4" 1' /(' , 2/" 7 , &4' 1(" 12' 5*4" %B" 510* + (0-01" 2+4" (*1<+&/&>012/" 7 , &> , *55s" 0+4" 5(, 02/" , *8&/' (0&+ " 2+4" 1270(2/0560" (<* * & (<* * , 05" 2+ " 2*5 (<* * (01" 1&+1*7(S" 0(" , *Y*1(5" 6044/*K1/255" 82/' *5" 2+4" (*+45" (&" %* , 24012/" 2+(0K1270(2/05" 2((0(' 4*5: "L& (< . &4* , +0(B" 7 , *5* + ("0+ (<* * 6&4* , + H& , /4" H0 (<" 2+ " + % , 04> *2%/** 1<256: " @<* * , *2 , *2/5&" (H&" Z0+45"&- . &4* , +0(B" 4051&' , 5*0+) <0+ 2: " ^ +2"/ *55" 5(, 01(" 5*+5*s" 0(" 12+ "%** 12// *4"s)' /(' , 2/" . &4* , +0(Bs" 2+4"s . 2(* , 02/" . &4* , +0(B: s"

30+1** 6&4* , + (06 *55" *T7* , 0*+10+>" 2" 5* , 0*5" &- -20/' , *5" 2>20+5" (<* * E *5(* , + "H& , /4s") <0+ 2" 1&+5(, ' 1(*4" (<* * 1&+ (, 25(" 6&4**&- (, 240(0&+2/") <0+ 2" e: 3: "6&4* , + E *5(" 6& , **2+4" 6& , **1/*2, /BS" M" 01Z/B" 2%2+4&+ *4" 0(5" 1' /(' , 2/" 5*/-K1&+ -04* +1** 2+4" *6% , 21*4" E *5(* , + 1' /(' , * : " = , &6" (<* * /2(* * f0+>" FB+25(BS" (<* * . 2B" =&' , (< (" (& 1&+ (*67& , 2, B" 51<&/2, 5s" (<* * B" <28** , *7*2(*4/B" 7&0+(*4" &' (" (<2" (<* * -20/' , * &-) <0+ 2" H25" 2" 7 , &1*55" &- 4**7*+0+>b" , &6" (<* * ^ 70' 6" E 2, S" E *5(* , +0X2(0&+ . &8* 6* + (" (& (<* * -20/' , * &- 30+&K?272+ *5** E 2, 0+ ! | OCS" 0(" H25" 2460((*4" (<2") <0+ 2" H25" +& (" 25">&&4" 25" E *5(" 0+ (<* * s62+ ' -21(' , 0+>s" 2+4" H25" 2" 7* , 0&4" &- + *40+>) (&s" / *2 , + , - , &6" (<* * 2482+1*4" (*1<+&/&>0*5" 0+ (<* * E *5(" s0" , &6" (<* * -20/' , * &- =0, 5(" 30+&K?272+ *5** E 2, S" g' +4 , *4" F2B5j" D* -& , 6" (& (<* * 5' 11*55" &- (<* * D*7' %/012+ , *8&/' (0&+ " 0+ ! O ! ! S" 0(" H25" 2460((*4" (<2") <0+ 2" H25" +& (" 25" >&&4" 25" E *5(" 0+ m7&/0(012/" 5B5" (*6I" 2+4" H25" 2" 7* , 0&4" &- + *40+>) (&" 1<2+>* * (<* * 5B5" (*60" , &6" (<* * , *8&/' (0&+ "&- ! O ! ! S" 6&+2, 1< , *5(& , 2(0&+ (" (<* * U*H")' /(' , * 6&8* 6* + (S" 0(" H25" 2460((*4" (<2") <0+ 2" H25" +& (" 25" >&&4" 25" E *5(" 0+ m1' /(' , * 1" 2+4" H25" 2" 7* , 0&4" &- + *40+>) (& , * -/1" -' +426* + (2//B" &+ " 1' /(' , * : " R+ (<* * ! O_a5s" g**90+s" 2" 7<0/ &5&7<* , s" 1&+1/ 4*4b" s@<* * 1, 0505" &8* , (<* * 725" 1* +(' , B" &-) <0+ 2" H25" 2" 1' /(' , 2/" 1, 0505" -' +426* + (2//B" : : : : : @<* * 60/0(2, B" 2+4" 7&/0(012/" <' 60/02(0&+ "&- . &4* , +) <0+ *5** 7* , <275" 12+ "%** 5204" (& 2, 05**&' (" &- (<* * ^ 70' 6" E 2, S" %' (" (<* * <' 60/02(0&+ "&-) <0+ *5** 2124* 601" 1' /(' , **% * >2+ /&+> %* -& , *0(:" \$/ (<&' ><S") &+ -' 102+056" H25" &- -0102//B" &77&5*4" %B") <0+ *5** B&' (<" 80&/ * + (/B" %* >2+ " H0 (<" U*H")' /(' , * 6&8* 6* + (S" 0(5" 4*7 , *550&+s" , 0>040(BS" 827040(BS" (<* * /&55" &- (, ' *570, 0(" &-) &+ -' 10' 5" 2+4" . *+10' 55" 2+4" (<* * 0+1272%0/0(B" &- 1&70+>+ *H" 1' /(' , * 1& , , &4*4' /&+> %* -& , * (<* * . 2B" =&' , (<" 6&8* 6* + (: " s' g** 90+ " 2/5" %* /0*8* 4bs" ' + (0" (<* * /25" 4*124*s" (<* * , * H25" 2" 1&+510&' 5+ *55" > , 24' 2//B" (<2" E *5(* , + 1080/0X2(0&+K4K4&" (& +/B" 62(* , 02/5" %' (" 0+ (<* * %21Z" &- 62(* , 02/" 1080/0X2(0&+K4K4<24" 7 , &- &- +4" 570, 0(' 2/" -&' +42(0&+s" H** H* , * +& (" 25">&&4" 25" (<* * , 5+& (" &+ /B" &+ " 62(* , 02/" 1080/0X2(0&+ "%' (" 2/5" &+ " 570, 0(' 2/" 1080/0X2(0&+ : " E <0/*" 0+504* * &- (<* * 570, 0(' 2/" 1080/0X2(0&+ *57*102//B" , * /0>0&+ (<2" 4&60+2(*5' <' 62+J5" (<&' >> (S" H0/S" *6&(0&+s" /0-*s" 5<&' /4" 4*5* , 8*4" 6& , ** 2((* + (0&+ : " s# A50+>" s1' /(' , 2/" -20/' , *s" (& 5' 6" ' 7" (<* * 5(, ' >> / *5" %* (H** +) <0+ 2" H0 (<" 6&4* , + H& , /4s" (<' 5" 21(082(*4" 2" Z0+4" &- 1&+510&' 5+ *55" 2%&' (" s1' /(' , 2/"

1^ g**90+btU*H*F*8*/&76*+("&-") &+-' 102+056us" g**90+bt")' /(' , **2+4" 90-*u 7:C:"
#^ g**90+btU*H*V--& , (5' (&" N+&H" E *5(* , +)' /(' , *us" g**90+bt")' /(' , **2+4" 90-*u 7:; a_k; aC:"
#^ g**90+btU*H*V--& , (5' (&" N+&H" E *5(* , +)' /(' , *us" g**90+bt")' /(' , **2+4" 90-*u 7:; a_k; aC:"

82+>' 2,4s"(<2("5&' ><("(&"2"5&' (0&+&-"&,")<0+*5**1' /(' ,2/"40/*6625"2+4"1,05*5:"@<*1&,*" &-"(<05"*--&,("05"(<*1,0(0M' ** &-")<0+*5** (,240(0&+2/" 1' /(' , * 2+4" (<* 211*7(2+1** &-" E *5(* ,+ s510*+1*s" 2+4" s4*6&1,21B:s")<*+ F' T0' "624*0("1*2,"(<2(b"@<* ,*25&+"H<B"4*+B"(<*)<0+*5**1' /(' ,*05%*12' 5*0("4&*5"+&("1&+-&,6"(&"H*5(* ,+ 5(2+42,45b"

To support Mr. Democracy, we have to oppose Confucianism, etiquette, chastity, the old ethics, old politics; to support Mr. Science, we have to oppose the old art, old religion; while to support both Mr. Democracy and Mr. Science, we have to oppose the quintessence and old literature.³ⁿ

@<*620+5(,*26"&-"6&4* ,+)"<0+*5**1' /(' ,*%25*4"&+"E *5(* ,+25"(<*5(2+42,4"(&"1,0(10X**)"<0+*5** (,240(0&+2/" 1' /(' , *S"2/(<&' ><"2-(,* ,(<* . 2B"=&' ,(< . &8*6*+(S")<0+*5**1' /(' ,**T7*,0*+1*4"(H05(5"2+4" (' ,+5S%' ("(<*1,0(12/"570,0("&-"(<*U"H")' /(' ,* . &8*6*+("<25" ,*7*2(*4/B"620+(20+*4"2"<' >*2"((,21(0&+:"=&,"*T267/*S"(<*s1' /(' ,2/" 1,0(0M' *s" 0+" (<* !0Ia5" s,*(' ,+*4" . 2B" =&' ,(< . &8*6*+(s" 2+4" (&&Z" (<* 2+(0K(,240(0&+S" 2+(0K) &+-' 102+056S"2+4"7,&6&(0+>)"<0+2j5"6&4* ,+0X2(0&+25"(<*(<*6*:"

L' (" 0(" 4&*5" +&(" 6*2+" (<2(" . 2+ ' -21(' ,0+>" K" J&/0(15" K")' /(' , * 05" 2" /0+ *2, " 7,&1*55" 2+4" +*8* , " ,*(' ,+:" @<* 4051&' ,5**&-")<0+*5**6&4* ,+0(B"<25"2+&(<* ,(" ,20+&-"(<&' ><(S"H<01<05"(<*7' ,5' 0"-&,"s62(*,02/s"2+4"s-&,1*s:" R+! I_# E *0W' 2+-0,5"7,&7&5*4"s"9*2,+0+>-,&6"=&,*0+>*,5"(&)"&67*(0+>="&,*0+>*,5S"210+> "&-"s"(<*%0>" 1<2+>*5"H<01<("(< ,**"(<&' 52+4"B*2,5"<28**+*8* ,5**+s"90"g&+>X<2+>*("2/S"H<&"248&12(*4"2+4"067/*6*+(*4" 60/0(2,B**+(*,7,05*5"2+4"+H"51<&&/"H<01<"1*+(* ,*4"&+"62+ ' -21(' ,0+>S"(<' 5"5(2,(*4"(<*-,0,5"H28**&-")<0+*5** 6&4* ,+0X2(0&+:"R+**2,/B"#a("<1*+(' ,BS"N2+>"W&' H*0S"H<&"H25"0+**T0/*"(<+S"7,&7&5*4"s"(<*(<* &,"B"&-" ,*51' 0+>" (<*1&' +(' ,B"802"62(*,02/"s"40-* ,*+(-,&6"S"F&1(,0+*"&-"U"H"U2(0&+s"&-"902+>"f01<2&S"5(,*550+>)"(<2")<0+2"2+4" (<*E *5("6' 5"(%** 62(1<*4"0+)"(<*7<B5012/"1&+5(' 1(0&+:"V8**%*& ,**2+4"2-(,* ,(<* . 2B"=&' ,(< . &8*6*+(" 5(2+45"-&,"1' /(' ,2/"1<2+>*S"(<* ,*H* ,*5(0/"5&6*7*7/*"(&"0+505"(&+" (<*s5*/-K,*/02+1*s"1&+1*7(" &-"(<*"/2"(* f0+>FB+25(B:"=&,"*T267/*S"E' "d<0<' 0"(<&' ><(<065*"/-0+<*,0*4"-,&6"N2+>"W&' H*0"1&+510&' 5/B"(&"7, *21"(<* 510*+(0-01"2+4"0+4' 5(,02/"1080/0X2(0&+2+4"2>20+5"(<*sU2(0&+2/"D*8082/sb"s@<*+2(0&+2/"1' /(' ,2/"<* ,0(2>*S"H<01<" H25"5&"56*/B" (<0+>S" H25"5' 77&5*4" (&"56&Z** &70' 6" <2+>0+>)"&+" (&*<* ,H0(<"<05"1&+1' %0+*:" L' (" 2-(,* , 56&Z0+>"&70' 6S"(<*1&+1' %0+* "<' +>"&+" (&*<* ,H0(<"7,&6&(0+>)"(&"2"<0<*, "7&50(0&+:"30+&/&>B"7, *820/*4"2+4" 7&/0(15"1& , ' 7(*4:)"2' 5**")&+-' 10' 5S' . *+10' 5S"92&K(X" 2+4" . &K(5**H* ,**(<*7,&4' 1"(&-" ,&' %/"4"06*5"0+)"(<* 37,0+>"2+4"\$' (' 6+J* ,0&4:"F&+j("H2+("(&"2>20+" (< ,&H"0"(&"(<*(&0/*"0+)"(< ,**4*124*55"+&H"248&12(*4"25"2" 4,0*4"2+4" (25(*1*55"62(*,02/"1080/0X2(0&+s"&(<* ,5"-&' ><("H0(<"621<0+**>' +5S"R"2/5&" 5*4">' + ,2//B"0("05"+&("(&& /2"(*(&"5&,"&' ("(<*U2(0&+2/")' /(' ,2/"g* ,0(2>*2-(,* ,Z**70+>)"<0+*5**-"**(":"s-E' "+&(" &+ /B" ,*V*1(*4"(<*5&/' (0&+ &-" 1' /(' ,2/" 7,&%/ *6S' %' (" 2/5&" 1&+(,25(*4" s)' /(' ,*s" H0(<" (<* +2(0&+2/" U2(0&+2/" J&H* ,S" H<01<" 05" s30+&/&>B" 7, *820/*4"2+4"7&/0(15"1& , ' 7(*4s:"R+ "6&4* ,+)"<0+*5**<05(& ,BS"H<*+*8* ,2"7&/0(12/"21(*4"/0"(/" &,"12+&+"%** 067,&8*4S"2"82,0*(B"&-"1' /(' ,2/" 4051&' ,5**H&' /4" (&"7, *820:"@<* 4051&' ,5**&-" E' "d<0<' 0"<24"4**7"6*2+0+>:" @<* ,*2-(,* ,S"<05(&,02+)"<*+W0+M' *S"7<0/&5&7<*, "=*+>"W&' /2+ "1&672, *4"H0(<"(H&"Z0+45"&-" 6&4* ,+0(BS"H<01<" H* ,*sV+4"&-"f0+>FB+25(BS"2+4"(<*sV2,/B"D*7' %/012+J*7/*sS"- ,&6"2"40-* ,*+("7&0+(" &-"80*H5"2+4"(<&' ><(" (<2"s, *51' 0+>)"(<*1&' +(' ,B"802"62(*,02/"s"&-"(<*-&,6* ,H25"6& ,**--*1(08*:"

3(2,(0+>"H0(<"s1' /(' ,2/"-20/' ,*sS" (<* 7/2+&-")<0+*5** 6&4* ,+0(B"<24" (H&" 40, *1(0&+5b" &+** 2((,0%' (*4")<0+2j5" -20' ,**(&"1' /(' ,2/"0+2427(2(0&+S"2+4"(&&Z")' /(' ,2/"D*8&' / (0&+25"2"7, *1&+40(0&+&-"5&102/" ,*8&/' (0&+0"(<* &(<* , &+**2((,0%' (*4")<0+2j5"-20/' ,**(&"-2/0+>%"<0+4"&-"62(*,02/S"2+4" (&&Z"7, &57* ,0(B"2+4"5(,*+>)"<25"(<*%2505"(& *****

')<+*F' T0' btF*-*+5**&-"U"H"W&' (<) ,06*uP?2+' 2,B"! C! 0! 00S*40(*4%B"D*+*02+5<' **("2:/bt"3*/1(*4"E &,Z5"&-"<*+u'e&/"! S"77:" #K_:"
- E' "d<0<' 0e"tJ, &8* ,%5"-& ,*0+>5(* ,* &(B7*5"&-" 057, ' 4*+1*uS"0+d<2+>?" +620S"F0+>"E *+02+>*"("2/b"s310*+1*2+4"90-*sS"0+2+b" 3<2+4&+>J*7/*j5"J' %/05<0+>g&' 5*S"! 00GS"77:" ; aI S; aOK; !a:"

528*"(<*" +2(0&+:R-"(<*" -&, 6*, "2/(<&' ><"2+(0") <0+*5**1' /(' , *S"% ('0(5"H2B"&-"S"(<&' ><"1' /(' , **s"(&"5&/8*"(<*" 7/0><"&-")<0+2"H25"5(0/"(<*" , *277*2,2+1**&-"(,240(0&+2/"H2B"&-"(<0+Z0+>"/&>012/S"(<*" +("(<*" /2((*, "H25"1/&5* , "& E *5(* , +"6&4* , +0(B:"` +("(<*"04*2/"5*+5*S") <0+*5**6&4* , +0(B"5<&' /4%"*12//4*s4, ' 660+>(<*"0, *5&' , 1*5S"2+4" s&7*+0+>" H05*s" 7, &7&5*4" %B" W2+ " = ' S" H<01<" H25" 2/5&" (<*" ' +0(B" &-" 62(*, 02/" 4*8*/&76*+(" 2+4" 1' /(' , 2/" *+ /0><(*+6*+(:"

#:=, &6")' /(' , 2/") , 0(0M' *(("&")' /(' , 2/"D*8&/' (0&+"

)' /(' , *-20' , **21(082(*4)') /(' , 2/") , 0(0M' *:"@<*"') /(' , 2/") , 0(0M' **&-"s. 2B" _(<s"1/*2, *4"2H2B"(<*" (,240(0&+2/" &%5(21/*5" &-"1' /(' , 2/" 4*8*/&76*+(S" (<*"1&+5(, ' 1(0&+"7, &1*55" &-") <0+*5** 6&4* , +"1' /(' , **H25" 2"7, &1*55" &-" /*2, +0+>(<*"E *5(:"@<*"1&, **055" **H25"(&/'*2, +"H<01<"E *5(i "

@<*" 6&4*/'&-"s. 2B" _(<s"U*H")' /(' , **H25"s510*+1*s"2+4"s4*6&1,21Bs"0+"E *5(:"U*H")' /(' , **4*+0*4"7&/0(012/" 1,0(*, 02"2+4"2*5(<*(01"(25(*&-"(,240(0&+2/"1' /(' , *S"(&"5*"2504**5721**-&, "(,2+57/2+(0+>E *5(* , +"1' /(' , *:"@<*" 620+"&' (1&6**&-"(<*" +*H"1' /(' , **H25"+&("Y" 5"(<*"7&7' /2,0(B"&-" +*H"82/' *5S"25"H*//25"(<*" -&, 62(0&+"&-" +*H" 1' /(' , 2/"7, &4' 1(0&+"c"1&+5" 67(0&+"72((*, +5:"@<*" 620+"12(*>&, 0*5" &-" <0><*, " *4' 12(0&+S"510*+(0-01" , *5*2, 1<S" Y&' , +2/056S"7' %/05<0+>S"/0(*, 2(' , *2+4"2, ("&-"(<*" +*H"1' /(' , **6&5(/B"060(2(*4"2+4" , *-*, *4"(&"(<*"E *5(S"2+4" 5&6***8*+"H*", *5067/B"-&' +4*4"%B"E *5(* , +"0+5(0(' (0&+"0+) <0+2:"\$/(<&' ><"1' /(' , 2/"6&4* , +0(B"H25" , *12(08*/B" 0+4*7*+4*+(" &-" (<*"7&/0(015S"*1&+&601" (&"1&+5(, ' 1(S"4*570(*82,0&' 5"70&+** , "s1&' +(*, K1' /(' , *S"0+" (<*"! 0(<" 1*+(' , B"1,0(010X*4" (<*" 5&102/" 5B5(*6" 2+4" 82/' *5" &-" 1270(2/056" 1&+(0+' &' 5/BS" 2+4" 211' 5*4" &-" (<*" <' , (" %B" 1&66* , 102/0X2(0&+"&+"1' /(' , *S"% ('0+"3<2+><20"&-"m. 0/*5"H0(<-"&, *0>+I S"2/&+>H0(<"(<*" , 05**&-"6&4* , +"0+4' 5(BS"

s7&7' /2,sS" (<05" 1' /(' ,2/" -&,6" -0(" (<* ,*8&/' (0&+2,B" *+80,&+6 *+(" <0></BS" 2/5&" 1&+-&,6 *4" (& (<* +**45" &-" 62Y&,0(B"&-"-2,6 *,5:"\$-(* ,2"/2,>*K512/"(,2+5-&,6" (<*0+(*//1' 2/5" 25" 2" 6 *2+S" 12,80+> &' (" 2" H2B" %B" s^ ,*2(") ,0(01056s" &-" s126720>+K5(B/*sS"(<*"-0*/4"&-"1' /(' ,*2+4"(<&' ><("1/*2+ *4" 7"s+&+K7,&/*(2,02+s"72,("50+1*"(<*+*H"1' /(' ,*"- s. 2B" =&' ,(< . &8*6 *+(sS" 2+4" <24" 7,&6&(*4" (<* 1&+1*7(S" 0+5(0' (0&+5" 2+4" 7,21(01* 5* ,8*4" -&," (<* ,*8&/' (0&+2,B" H2," 50+1* W2+j2+ " * ,2" P!0; CK! O_G0" (& +2(0&+2/" 1' /(' ,* 1&+5(,' 1(0&+ 6&4*:" R(5" *T(,*6 * 1&+5*M' *+1*5S"H<01<"H25"(<*"- /" ,*Y*1(0&+"&-")<0+ *5*" (,240(0&+2/" 1' /(' ,*P"s"=* 42/056"s0S" E *5(* ,+*6&4 * ,+ 1' /(' ,*P"s) 270(2/056s0S" (<*3&80*(5"7,&/*(2,02+ ,*8&/' (0&+2,B"1' /(' ,*P"s"D*8050&+056"s0S"&(&+B"(<*s)) /(' ,2/" D*8&/' (0&+s"(' ,+*4"(&%"*s, *8&/' (0+>(<*1' /(' ,* <*280/BS"(<' 5%, *4 ,24012/"2(6&57<* ,*H<01<"<24"& <05(&,B" %25055" %' (" 2/5&" >,*2(B" 4262>*4" (<* 1&+5(,' 1(0&+ &-" 5&102/" 5B5(*6" 2+4" (<* 4*8*/&76 *+(" &-" 62(* ,02/" *1&+&6B:"

E <*(<*, "(<*0+<* ,+("/&>01"2+4"7,21(012/"1&+5*M' *+1*S"(<05"Z0+4"&-"1' /(' ,2/"2+4"7&0(012/"(<* &,B"1&+(20+ *4"2" 5*/-K1&+(,2401(0&+:"` +("(<* &+*" <2+4S"25"2" (&/&-"1/255"5(,' >>/*2+4"(<*7 ,&72>2+42' &-"7&0(012/"0+ *S"1' /(' ,* 404" +&(" <28*" (<*0,0+4 *7*+4 *+1*"2+4"82/" *S"0("H25"&+B"2" (&/&S"H<01<"62B"/*24" (&'1&+(*67("1' /(' ,*:"` +("(<* &(<* , <2+4S"1' /(' ,*2/5&" ,*1*08*4*57*102/"2(*+(0&+"%*12' 5*" &-"0(5"255&102(0&+"H0(<"7&0(015S"2"7/2BS"2"&8*/S"2" 7&*6"/0+Z*4" (&"7&0(012/"055' *5"- ,*M' *+(/BS"%*1&60+>(<* &,0>+2(0+>"7&0+(" &-"2"7&0(012/"6&8*6 *+(:E <*(<*, " 1&+(*67("&," +&(S"1' /(' ,*12+&(>*(" ,*4*8*/&76 *+("5721*S"2+4"12+&+&("%*1&6 *2+0+4" 5(,B:"@<*6&4 * &-" 7,&4' 1(0&+&-" (<05"Z0+4"&-"1' /(' ,*S" H<01<" (Z20+>) sH&,Z0+> 1/255s"25" (<* 1&, *82/' *S" <24" +&(<0+>) (&'4&" (<* s0+4' 5(,Bs:" ` +(" <* & ,>2+0X2(0&+2/" 5(,' 1(,' ,*S" (<* 1' /(' ,2/" 7,&4' 1(0&+ 2+4" 4" 1&66' +012(0&+ 0+5(0' (0&+5" %*/&+>*4" (&" (<* , ' /0+> 72,(Bj5" 7,&72>2+42" 4*72,(6 *+(S" H<01<" 620+ /B" 7/2B*4" 2" ,&/" &-" s6&' (<70*1*s" 7' %010X0+>) (<*72,(Bj5" 7,0+107/*5"2+4"7&/010*50"&+"- ' +40+>S"0("H25"620+ /B" *T(,21(*4"%B" (<* >8* ,+6 *+(" ,&6" (<*+2(0&+2/"0+1&6 *2+4"H25"2" (0/0*5*5*1(& ,57&+5&, *4"%B"H<01<"B"0+8*5(6 *+(&-"3(2(*S"1' /(' ,2/"7,21(0(0&+ * ,5" H* ,*+2(0&+2/"124 ,*5" H0(<0+>(<*5B5(*60"&+" (<*72((* ,+&-"1&+5' 67(0&+S"1' /(' ,*H25"21(' 2//B" 7' %01">&45" 2+4"5* ,801*5"7 ,&804*4"%B" (<* ^&8* ,+6 *+("2+4" H25" H* -2, * &-" m5* ,80+>) (<*7 * &7/1S" 1&+5' 6 * ,5"%25012//B" 404+]"7 ,&804 *6 &+ *B"40 ,*1(/B:"\$5"2+*067&,(2+("5*1(& ,&-" (<*7 ,&4' 1(0&+&-"04 * &/&>BS"1' /(' ,*H25"2/5&"2"-0*/4" &-"*1&+&6B:"@<05"1' /(' ,*5B5(*6S"1&67* ,2(0+>)H0(<"7&0(012/"5B5(*6"0+2"1* , (20+*7* ,0&4S"*T7 ,*55*4" (<*7&0(012/" H0/" &-" (<* J2,(Bc3(2(* %25012//BS" %' (" 0" <24" +*0(<* , 7 ,&804*4" (<* - , *4&6" 1&+40(0&+5" +*1*552,B" -&," (<* 7 ,&4' 1(0&+&-"1' /(' ,*S"& ,0("12+&("7 ,&4' 1*1"1' /(' ,2/"7 ,&4' 1(5"(&6 * * (" (<*+**45"&-"5&10*(B:"F*8*/&7*4"0+(& ("<* *T(,*6 *7* ,0&4"&-"s)) /(' ,2/"D*8&/' (0&+sS"(<05"Z0+4"&-"1' /(' ,*1*+(* ,0+> "&+"7&0(012/"1' /(' ,* <24" +2(' ,2//B" %*1&6 *2"1' /(' ,2/"2' (&1,21B" (&)* (<* ,H0(<(" (<*"/ /(' ,2/K/*-(05("7&0(015S" (<*sD*8&/' (0&+2,B") /(' ,*s" &,0+0+2(*4" -, &6"m)) /(' ,2/"D*8&/' (0&+1"-0+2//B"(' ,+*4"(&" (<* ,*8 * ,5*504*" &-"s. 2B" =&' ,(< . &8*6 *+(s:"

@<*7/0><("&-" (<*)) /(' ,2/"D*8&/' (0&+12//4"2+&(<* ,7 ,&Y*1("&-"6&4 * ,+0(B:"@<*5(2, (0+>"7&0+("&-" (<*6&4 * ,+ , * -&,6"%25*4"&+*s"1&+&601"1&+5(,' 1(0&+s"0+5(*24"&-"s(Z20+> 1/255"5(,' >>/*25" (<*Z*B"/0+Z:s"R+ "2" ,&24"5*+5*S" 0("H25"2"408* ,50&+ ,&6"1' /(' ,2/"6&4 * ,+0(B" (&"62(* ,02/"6&4 * ,+0(B:"@<* , * -&,6" <24"> , *2("21<0*8*6 *+(55") <0+2" <25"1 , *2(*4*1&+&601"60,21/*> ,&H0+> "-&," ; a"B*2,5S"2+4"%*>2+(" <*+*H* ,2"&-"s1' /(' ,2/" ,+20552+1*s"&+" (<05" %2505:"

; :@<*")) /(' ,*0+)") /(' ,2/"D* +20552+1*s"

R+ -21(S" (<*s)) /(' ,2/"D* +20552+1*s"404"&+("%*>0+>H0(<(" (<*#! 5("1*+(' ,B:"R+*2, /B"!0; a5S"25"72, ("&-" (<*s+2(0&+2/" ,*8082/s"6&8*6 *+("/2' +1<*4"%B"N. @S"SU*H"90-* . &8*6 *+(s"H25"2"6&8*6 *+(" (<2(" 50+>"1' /(' ,2/" ,+20552+1*s" (&" 4,08* 5&102/" (,2+5-&,62(0&+:") <02+> N20K5<*Z" 1/*2, /B" 7&0+(*4" &' (b" s" @&" (,2+5-&,6" 5&10*(BS" (& ,*808* 2" 1&' + (,B"2+4" +2(0&+S"H"12+&+(" 5*"-&,1*" (& ,*2/0X*0(S"%' (" < &H"0("12+%"*5" 11*55-' /i "3067/B"57*Z20+>S" (<*"-0,5(05" (&"62Z*" (<*10(0X*+5"0+> * ,+ ,2/" <28*+2(0&+2/"6&,2/0(BS"2+4" (<*5*1&+4"05" (&"62Z*"10(0X*+5"0+> * ,+ ,2/" <28*"

+2(0&+2/" Z+&H/*4>*:s^C U2(0&+2/05(" 04*&/&>B" <24" 2" 5(, &+> (" ,240(0&+2/" -/28&,s" sU*H" 90-*" . &8*6*+(" sH25"
%25012//B"2"6&8*6*+("&-",*(, +0+>("<*2+10*+(S"H<01<"12, 0*4"-&, H2,4("<*)" &+-' 102+g&+*5(B"2+4"g&+&,"&-
s+2(0&+2/" 570,0("0+<*,*(sS"% (" (<*",*2/" 7', 7&5** &-" (<*" 6&8*6*+(" H25" (&*+<2+1** +2(0&+2/" 1&<*50&+"%B"
)&+-' 102+**(<015S"(&*5(2%/05<"2" +0-0*4S"7&H*,-' /"1&' +(.B:"F' **(&0+*-010*+1B"&-5&102/"0+(*>,2(0&+2+4"5&102/"
1&+(&,"%B"(<*N. @k5",*>06*s"0(5",0>04"04*&/&>B"2+4"1&+(&/277,&21<"404"+&("21<0*8**0(5"7', 7&5*:"` +("<*"&+**
<2+4S"0(" H25" (,0(*"1&' +(.B"04*&/&>B"2+4",0>04"1*+5&,5<070"&+ ("<*"&+**<2+4S"0(" H25" (<*" -/&',05<0+>"1' /(' ,2/"
0+4' 5(B"1&+5(0' (*4"5(,2+>*51*+**&-6&4*,+) <0+*5*:"R-"(<*"&-&,6*,257*1("H25"(<*",*21(0&+("&=&' (<570,0(S"
<*"2(("* ,257*1("H25"(<*1&+(0+ 0(B"&-=&' (<570,0("R+! 0[a5S"0+("<*)" <0+*5**620+/2+4S"2("(<*526*"06*"H0(<
s)' /(' ,2/"D*8&/' (0&+sS"@20H2+&+1*2>20+/'2' +1<*4"(<*"s) <0+*5**)' /(' ,2/"D*+20552+1* . &8*6*+(sS"% ("20*4"
&)*T*,"(2+0+/-' *+1*40,*1/(B"&+"(<*620+/2+4:"

30+1**(<*"#! 5("1*+(' ,BS"(<*)" <0+*5**620+/2+4"<24"%>' +)" /(' ,2/"D*+20552+1*0+2"+*H"1&+40(0&+:"@<05"05"0+ "
-21(" 2" 1&67/*T" 6&8*6*+(" 0+1/' 40+>" 62+B" (&7015S" &,0*+(2(0&+2+4" 1&+(*+(:" ` + ("<*" 2--0,62(0&+ &- 0(5"
(,240(0&+2/"1' /(' ,*S"0("H25"2",*1(0-012(0&+("&("<*" . 2B"=&' (<"U*H")' /(' ,*2+4"s)' /(' ,2/" ,0(0M' *s"0+! 0! a5:"R-
H** 52B" (<2(" %21ZH2,4" 50(" 2(0&+ &- 6&4*,+) <0+2" H25" (<*" 40,*1(" 12' 5** &-s)' /(' ,2/" =20' ,*sS" (<*" + ("<*"
*1&+&601" ,*80(2/0X2(0&+ &- 1&+(*67&,2,B") <0+2" H25" (<*",*2/0(B"%2505" &-s)' /(' ,2/" D*+20552+1*s:" L' (" (<05"
(,2+5-&,62(0&+0(5*"/-404"+&(" ,*1&+>0X**(<*",*2(08**0+4*7*+4*+1**&-1' /(' ,*2+4" (<*"0+**,"/&>01"&-1' /(' ,2/"
*8&/' (0&+s"H<0**7' ("(<*"82/' 2(0&+5(2+42,4"&-) <0+*5**1' /(' ,*"&+"(<*"7&/0(012/S"1&+&601S"5&102/"2+4"60/0(2,B"
5(*+>(<:"R+(" <*"5(, 1' ,*" &- 6&4*,+0(BS"(<*"1' /(' ,* "<24"0(5"0+4*7*+4*+("82/' **2+4"5(2' 5S"% ("0+6&4*,+ "
) <0+2S" (<05" ,*M' 0,*6*+(" <24" 5' --*,*4" 6&, * 066*402(* 7,*55' ,*5" &- ("<*" +2(0&+2/" 1&+5(, ' 1(0&+ 2+4"
4*8*/&76*+(S" H0(<"/&H"/*8*/" &- 21(080(B" 0+ ("<*" -0*/4" &- 5&102/" 40-* ,*(02(0&+s" 2+4" (<*" 2' (&+&6B" 2+4"
5*/-K405107/0+**&-1' /(' ,*H25"5(0/"8",B"H*2Z:"E<*(<*,s)' /(' ,2/"=20' ,*s&,"s)' /(' ,2/"D*8&/' (0&+sS"(<*1&+1*7(" &-
&-s1' /(' ,*s"1&+(20+*4"50+>0-012+(" +2(0&+2/"2+4"5&102/"60550&+:"@<*, &-&, *S"<&H"(&' +4*,5(2+4" (<*1' /(' ,*0+ "
s)' /(' ,2/"D*+20552+1*s"05"2"B"055' *:"

=,&6" 2" 7&/0(012/" 7&0+(" &- 80*HS" 6&4*,+) <0+2" ,*620+*4" ' +4*, " 5*,0&' 5" 7,*55' ,* -,&6" 0+(* ,+2(0&+2/"
1&67*(0(0&+:"@<*">&2/"&-s. 2B"=&' (< . &8*6*+(s"H25"(& ,*2/0X**)' /(' ,2/"D*+20552+1**802')' /(' ,2/" ,0(0M' **
2+4")' /(' ,2/"D*8&/' (0&+s"(& ,*1&+5(, ' 1(" <0+*5**1' /(' ,*0+(" <*"21Z>,&' +4"&-)" /(' ,2/"=20' ,*s"2+4" (<' 5" (&
72,(01072(* 0+ 0+(* ,+2(0&+2/" 1&67*(0(0&+0" 0+ ("<*" 604K#a(<"1*+(' ,BS") <0+2" H25" 2" H&,4/H04** 1&67*(0(0&+ "
%*(H**+(H&067&,(2+("7/2B*,5"0+(" <*"5B5(*6:)080/0X2(0&+H25"7,& ,*550+>S"(<*1&67*(0(0&+H25"2/5&"1080/0X*4:"
. &4* ,+1&67*(0(0&+<24"0+1/' 4*4S"*8*+**6%&40*4"25"1' /(' ,2/"1&67*(0(0&+s"5&)" /(' ,2/"D*+20552+1**+2(' ,2//B"
0+1/' 4*4" 7&/0(012/" *T7*1(2(0&+5" (& *+<2+1** +2(0&+2/" 1' /(' ,2/" 5&-(" 7&H*, 2+4" 067,&8** +2(0&+2/"
1&67*(0(08*+*55:"R+(" <*"4"&-#a(<"1*+(' ,BS"-,&6"(<*"V25(* ,+V' ,&7**&-7&5(K1&66' +05("(&"92(0+)\$6*,012+ "
1&' +,(0*5"&-7&5(K2' (<&,0(2,02+"%' ,*2' 1,21BS"-,&6"(<*"7&&, *5("VM" 2(&,02/" \$-,012" (& (<*" +*H" ,01<"V25(" \$502S"
<*"B"2/"<24"6%2,Z*4"&+(" <*"7,&1*55"&-4*6&1,21B:"U&+K4*6&1,2(01"&,"2+(0K4*6&1,2(01" ,*>06*5"404"+&(*T0"
<*" 5(2>* &- <05(&,BS"% (" 6&,2//BS" 0(" H25" 40-01' /(" (& %" 1&+04*+(:" E * 1* ,(20+/B" 12++&(" %** 1&+504* ,*4 "
4*6&1,21B" H25" &+/B" (<*" 04*&/&>B" &- E *5(* ,+ 1&' +,(0*5" 2+4" 12++&(" 4*+B" (<*" 7,&-&' +4" 2570,2(0&+5" &- "
' 0/40+>" 4*6&1,2(01" 7&/0(015"-21*4"%B" (<*"6* ,>0+>"1&' +,(0*5S"% (" 4' ,0+>(" <*"7,&1*55"&- E *5(* ,+ 1&' +,(0*5 "
7,&6&(0+>(" <*" s4*6&1,2(0X2(0&+sS" 0(" 404" 1&+(20+ ("<*" *T72+50&+&- E *5(* ,+ 7&H*, : "R+505(0+> "&+) <0+*5**
) <2,21(* ,05(015" 2+4">0+>0(5" &H+ "H2B" +**4"-&,"5*/-4*-*+5**&+1' /(' ,*:s)' /(' ,2/"D*+20552+1*s"/0+Z*4" (<*"
1&+(*67&,2,B") <0+2" H0(<(" <*" 1080/0X2(0&+ <05(&,B" &- -08** (<&' 52+4" B*2,5S" H0(<" 7' ,5' 0+>(" <*" 7,&57* ,0(B" &- "
1' /(' ,* H<*" +*1&+&601" 5' 11**4S" +&(" &+/B" 5(, *+>(<*" +*4" (<*/>0(0621B" &- ("<*",*>06*s"% ("2/5&,"%' 0/(" <*"
2' (<&,0(B" &- 04*&/&>B" %B" 6*2+5" &- (,240(0&+2/" ,*5&' ,1*5S" 0+ (" ,+s" 7,&804*4" 2" ,*2" <05(&,012/" 5' 77&," (&

^C) <02+>"N20K5<*Zb"sU*H"90-*" . &8*6*+("&-"(<***55*+1**K"/*1' ,**&-*T72+40+>(" <*/0+**1267". *6&,02/"E**ZS"=%%, ' 2,B" !0S" !0#; s"
) <02+>"N20K5<*Zb"s^*+ ,*2/05506& ,*62,Z5*5*(sS"3<2+><20b") <0+*5**)' /(' ,*) &+5(, ' 1(0&+ "\$55&102(0&+s"! 0; CS"7; ; ! ["K; ! G:"

*+<2+1*1' /(' ,2/'5&-("7&H*,"&-")<0+2"2+4"72,(01072(*"0+>/&%2/"1&67*(0(0&+:"

"
=,&6" 2+" *1&+&601" 7&0+(" &-" 80*HS" ,2704" *1&+&601" >,&H(<" <24" 62+B" 257*1(5" &-" 50>+0-012+1*" &+" (<*"
4*8*/&76*+("&-"1' /(' ,2/"0+4' 5(,0*5:"=0,5(/BS"(<*0+1, *250+>/B"2--/' *+(")<0+ *5**7*&7/*" <28**%*>' +("&4*50>+"2"
+*H"/0-*. "L04"-2, *H*/"/("&"(<*5<&,(2>*"&-"-0+2+102/"2+4" 62(*,02/"7&8*, (BS"H**%*>2+("&7' ,5' *(("<*M' 2/0(B"2+4"
(25(*"&-"0-*S"(&7' ,5' **7*, 5&+2/0(B"2+4"5(B/*:"\$+4"2-(*, "%*0+>,"01<S"7*&7/*%*>0+("&72B"2(((*+(0&+"("&"4' 12(0&+S"
<2770+*55"2+4"%*2' (BS"0("<25%"*1&6**2"1&66&+"7<*+&6*+&+"0+"2"+' 6%*, "&-"2, *25"&-"1&+(*67&,2,B")<0+2S"
(<*2+10*+("04*2/"2%&' ("62Z0+>"2,("2"72, ("&-"/0-*"2+4" (<*2, ("&-"/0-*"72,(02//B"067/*6*+(*4"%B"(<*1' /(' ,2/"

(<*B" 2, *5' 77&, (*4' -, &6" (<* (&7" (& 4&H+S" %&(< &- 7&/0(012/" 2+4" *1&+&601" ' 5** 1' /(' , *:" L' (S" (<* , *-&, *S" 1&+(* 67&, 2, B' 1' /(' , * <*280/B" 4*7*+4*+(& + 2+4" 1&+(& /4" %B" 7&H* , " 2+4" 1270(2/S" (<* 57*102/" +2(' , *S" 6' / (07/*" %*+* -0(5S" , 01<" 5*+5**&-1' /(' , *H25" 0+<0%0(*4:" s) ' /(' , 2/" D*+20552+1*s" +**4"s) ' /(' , 2/")&+510&' 5+*55s" ' , >+(/B:" \$1<0*80+> s) ' /(' , 2/")&+510&' 5+*55s" <25" (< , ** 6*2+0+>5:" =, &6" (<* 1&+0(08** H2B" &- 52B0+>S" s1&+510&' 5+*55s" +**45" (&" <28**1/*2, (* 67&, 2/" 406*+50&+:" R+ " 6&4* , +(<0+Z0+>S" (<* 6&4* , +0(B" 05" (&" &8* , 1&6** (<* (, 240(0&+S" H<01<" 05" 2+0, *8* , 50%/** 7, &1*55" (06*0" 0+ (<* 1&+(* T(" &- >/&%2/0X2(0&+S" 6&4* , +0(B" 05" 2" s5721*s" 7, &%/* 6S" +26*/B" (<* , * /2(0&+5<07" %*(H**+ (<* >/&%2/" 2+4" (<* /&12:" \$5" (<* 6&4* , +0(B" *8&/8*4" -, &6" (<* (, 240(0&+S" (<* 72, 240>6" &+ (, 240(0&+ 2>20+5" (<* 6&4* , +0(B" 05" 2" s>27" 2+2/B505s" %' 0(" ' 7" 2, (0-0102/B" >/&%2/0X2(0&+ 12+ +(& -/ &&4" /&12/S" %' (21(082" (** (<* /&12:")<0+*5** 1' /(' , * 6' 5" (%** 6&, * &7*+S" , *8082/" &- (, 240(0&+2/" 6' 5" 2%5&, %' -&, *0>+ " + ' (, 0*+(5:" R+ " 82/' **1<0&1*s" s1&+510&' 5+*55s" +**45" 4&' %/* 1, 0(M' *:" U&(" &+ /B" 0+<* , 0" (<* , *K*82/' 2(0&+&+ (, 240(0&+&-) <0+*5**1' /(' , * 50+1** (<* . 2B" =&' , (<S' 50+> E *5(* , + 6&4* , +0(B" *57*102//B" (<* +08* , 52/" 82/' **0+**+ /0> (<* +6*+ (" 7/2+ (" 1, 0(010X**)<0+*5**2' (< &, 0(2, 02+7&/0(015" 2+4" 1' /(' , *S" %' (2/5& /*2 , + , - , &6" (, 240(0&+S" 1, 0(010X** (<* s0+5(, ' 6*+ (2/" , 2(0&+2/0(Bs" 2+4" 4*825(2(0+> 1&+5*M' *+1*5*&- E *5(* , + 6&4* , +0(B:" LB" 4&' %/* 1, 0(M' *S" &+ (<* &+ ** <2+4S" H** 12+>* (, 04" &-1' /(' , 2/" +0<0/056S" 4*5(, ' 1(0&+ 4&1(, 0+*S" , * /B0+> "&+ (<* , 01< , *5&' , 1*5"&-) <0+*5**2+4"-&, *0>+ " 1' /(' , *S" 1&+4" 1(0+> " 1' /(' , 2/" 1, 0(01056" H0(<5(2+42, 45" 2+4" 04*2/50" &+ (<* & (<* , <2+4S" (&" 2%5&, %' + 08* , 52/" 82/' *5* T7 , *55*4" %B" (<* E *5(S" 5*" -&&(" &+ (<* % , &24" , &24" 1&6%0+0+>) <0+2" 2+4" E *5(: , * 2//B" &8* , 1&6** W2+ = " + (&*4" (H&" 72, 2+&045" 0+ (<* **2, /B" #a (< " 1*+ (, B" (<2" 05" s*0 (<* , " + , *25&+2%/**0%& (& , B" & , &%5*M' 0&' 5" H28** &- 1<2+>*s:" R+ (<* 21(0&+ 7/2+S" s1&+510&' 5+*55s" +**4" (& 620+(20+ " 1' /(' , 2/" 2' (&+&6B:") , *+ (/B" H** *57*102//B" +**4" (&" > 2, 4" 2>20+5" (7&/0(012/S" *1&+&601" 405 (&, (0&+5" (& 1' /(' , *:" J2, (01072(0+> " 0+ (<* 7&/0(015" 2+4" , *+4* , 0+> 7&H* , S" %' (" 1' /(' , *05" + (&" 7&/0(015:" V1&+&6B" 05" + (& (<* &+ /B" >&2/" &- 5&102/" 4*8*/&76*+ (S" 1' /(' , 2/" 4*8*/&76*+ (" 6' 5" (%**7* &7/*K&, 0*+ (* 4S" 2" 7&&, " 1' /(' , 2/" * , 2" 12++ (& (%** (<* * , 2" &- <*2/ (<B" *1&+&601" 4*8*/&76*+ (0" 2" 4*8*/&76*+ (" H2B" &- "&+ /B" -&1' 50+> "&+ *1&+&601" 0+ (* , *5(5" 12+&+ (& (, *2//B" 4*8*/&7 1' /(' , *:" R+ " 72, (01' /2, S" (<* 1' /(' , 2/" 2' (&+&6B" 2+4" 2' (&+&6B" &-) <0+*5** 1' /(' , * 2, ** (H& 40-- , *+ (" 1&+1*7(5S" (<* -&, 6* , -&1' 5*5" &+ (<* , * /2(0&+5<07" %*(H**+ 1' /(' , * H0 (< (<* -0*/45" &- 7&/0(015S" *1&+&6B" 2+4" (* 1<+&/&BS" (<* /2((* , -&1' 5*5" &+ (<* 0+4*7*+4*+1** &- +2(0&+2/" 1' /(' , * 0+ (<* * , 2" &- >/&%2/0X2(0&+:" @<* 7, &%/* 6" H** -21**05" (<2" (<* (, 240(0&+2/")&+ - 102+ " 1' /(' , * <25" %**+ , *7*2(4*1, 0(010X*4" 2- (* , 0(5" -20/' , *S" (<* 1/255" 1<2, 21(* , S" 04* &/&>B" 2+4" 7&/0(012/" 1' /(' , * 7' , 5' *4" %B" 1&+ (* 67&, 2, B")<0+*5** 2/5" <25" 2" 1&67 , * <*+508** 24/' 5(6*+ (" 2- (* , * -&, 65S" (<' 5")<0+2j5" 1' /(' , 2/" 2' (&+&6B" 05" + (" *55*+ (02/" 2/ , *24B" *T05" (%' (5* /-K* T7 , *550&+ 2+4" 5* /-K4* 51, 0%*4" 6&4* , +S" /0-5(B/**2+4" 82/' **&8* , 6&4* , +) <0+*5**7* &7/*0+ (<* -21**&- (<* 7, *55' , *5"&- >/&%2/0X2(0&+ " 2+4")<0+2j5" 4B+2601S" 0(" *T05(5" 26&+> "&' , " 1, *2(0&+:" =&, " 1' /(' , 2/" , *8082/S" (<* -0, 5" 05" (&" 24< * , "&" 1' /(' , 2/" 2' (&+&6B" 2+4" 7, &6& (" (<* 1' /(' , * &- (<* 0, " &H+ " 82/' *50 (<* +1&+5(, ' 1" (<* 620+5(2' 5" &-) <0+*5**1' /(' , * &+ (<05" %2505:" R+ (* , +2//BS" 0(" 5<&' /4" 5** <' 62+0(0*5" (&" 1&, *1" 62, Z* (S" 5**5&102/" V' 5(01** (& * , > /2(4*8*/&76*+ (" * -010*+1B0" 5**1' /(' , * (& / *24" (<* 7&/0(012/" 4*8*/&76*+ (S" 4&6*5(012" (** (&& , 0>04" 7&H* , " 5(, ' 1' , *S" 7, &6& (" (<* 4*6&1, 2(0X2(0&+ " 2+4" <' 62+0X2(0&+ &- 7&/0(015" 2+4" ' / (062(* /B" 21<0*8** <2, 6&+B" 4*8*/&76*+ (" 26&+> " *1&+&601S" 7&/0(012/S" 5&102/" 2+4" 1' /(' , *:" VT (* , +2//BS" 0(" 5<&' /4" *T72+4" 1' /(' , 2/" 402/&> " 21(08*/BS" 1&6%0+ **4*6&1, 21BS" <' 62+ , " 0> (<5S" - , **4&6" 2+4" (<* , 6&4* , +s' +08* , 52/S" H0 (<) <0+2j5" <05 (&, 012/" *T7* , 0*+1** 2+4" +2(0&+2/" 0+ (* , *5(5S" ' 5**) <0+*5** 6&4* , + " 1' /(' , * (&" %2/2+1** E *5(* , + " 1' /(' , *S" , 01< >/&%2/" 1' /(' , 2/" 82/' *5B5(* 6S" (<' 5" 21<0*8** <2, 6&+0&' 5' 4*8*/&76*+ (" &-s") &66' +0(B" &-g' 62+ " F*5(0+B"s:"

@<2+Z"B&' "-&, /05(*+0+>v"

"
"
"
"
"

New research in digital media, communication and cultural studies

J, & *55&, ?*2+"L' , >*55"
f' ** +5/2+4"A+08* , 50(B"&-"@*1<+&/&>B"

R+("<05"7, *5*+(2(0&+"R"4051' 55"2", 2+>*"-**6* , >0+> , *5*2, 1<"2, *25"0+("<*"-0*/4"&-"40>0(2/"6*402S"1&66' +012(0&+"
2+4"1' /(' , 2/"5('40*5S"2+4" <&H" (<*B"2, **%*0+>' 5*4" (&"244, *55"5&102/"2+4"1' /(' , 2/"055' *5" &-" , */*82+1**" (&
\$' 5(, 2/02:"R"H0/"1&8* , (<*1<2/"*+>*5"2+4"*+* -0(5"&-" 50+>"s%0">42(2S"- , &6"5&102/"6*402" (&" +4* , 5(2+4"7' %/01"
1&66' +012(0&+"21, &55"2", 2+>*"- (&7015"2/" +2(0&+2/"512/*"2+4"0+ "1/&5**" (& , *2/"(06*0"+*H"60T*4"6* (<&45"-& , "
5('4B0+> ("<*"*8* , B42B" '5*5"&-" , */2(08*/B" *+1/&5*4" (*1<+&/&>0*5"/0Z*"0+5(2+ ("6*552>0+>S"5<2, 0+>"*1&+&6B" & , "
6&%0/*"42(0+>"2775"25" (<*B"1<2+>*"&8* , "(06*0"25"H"/"25" (<*% , &24* , "1&+(*T(" &-"1<2+>*2+4" , * >' /2(0&+"0+ ("<*"
40>0(2/"6*402"2+4"1, *2(08*"0+4"5(, 0*5"0+ "\$' 5(, 2/02"2+4"0+ (* , +2(0&+2/"B:"

Where does the visual culture come from? four paradigms and issues of visual culture studies

J, & *55&, ?' + "dVU^ "
3<2+><20"A+08* , 50(B"

@<*"&, 0>0+ "&-"805' 2/"1' /(' , *05" (<*Z*B"7, &%/*6"&-"805' 2/"1' /(' , *5('40*5:"F051' 550&+"&+" (<05"055' *- , &6"40--* , *+ ("
7&0+(5"&-"80"H"-& , 6*4"-& , " , *5*2, 1<"72, 240>65"&-"805' 2/"1' /(' , *5('40*5:"@<* , *5*2, 1<"72, 240>65"&-"m701 (&, 02/"
(, +1S"m805' 2/"(, +1"& , "m701(' , *K, *240+>* , 21"/060("805' 2/"1' /(' , *5" (& ("<*4051&' , 5**4&620+ "&-"m/2(*"1270(2/0561"
2+4"m7&5(K&6*4* , + "1' /(' , *1S"2+4" %** ' +-&/4*4" 2, &' +4" (<*055' *5"5' 1<"25"m, */2(0&+5" %*(H**+ "062>*2+4"
H&, 451S"m1/25501"1, 0505"2%&' ("0(*, 2(' , *2+4"1' /(' , *1S"m (<*5&10*(B"&-"57*1(21/*1S"m26' 50+> ("&4*2 (<1"2+4"5&"&+0"
(<* , *5*2, 1<"72, 240>6"&-"m (<*"\$>* "&-" . *1<2+012/"D*7, &4' 10%0/0(B1"7' 5<" (<* "&, 0>0+ "&-"805' 2/"1' /(' , *5" (& ("<*"
0+&+&82(08**! 0 (<"1*+ (' , B"0+4' 5(, 02/" , *8&/' (0&+"0+ "7<& (&>, 27<B"25"2" , *7, *5*+(2(08**"&-"e050&+"@*1<+&/&>B5"2+4"
' +-&/4*4" (<*4051' 550+> "&-"s) <2+>* "&-"6&4* , +2, (sS"s2, (05(01"1, *2(0&+"2+4" (*1<+&/&>012/"0+&+&82(0&+sS"s2, ("&-"
7&/0(015"& , "7&/0(012/"2*5 (<* (01s"2+4"5&"&+0" (<*7&0+ ("&-"mH2(1<0+> %&-" , */2+>' 2>*1" (, 21*4" (<* "&, 0>0+ "&-"805' 2/"
1' /(' , *%21Z"- , (<* , "& ("<*%*>0+&+& "&-"<' 62+"1080/0X2(0&+S"2+4"624*0(5*/-2"+*H"8050&+"&-" , * (<0+Z0+> "<' 62+ "
1080/0X2(0&+"2+4"1' /(' , 2/"1<2+>*5" -, &6"2"805' 2/"7&0+ ("&-"80"HS" , *1&+5(, '1(*4"2, ("<05 (&, B"- , &6"m (<* "H2B" &-"
H2(1<0+>1S" % , &' > (<"m>2X*1" 0+ (& "2+ (<, &7&/&>012/" , *5*2, 1<"2+4"062>*2+2/B505S"2+4" -&, 6*4"2" sH2B" &-"
H2(1<0+>s"72, 240>6:" = , &6" (<*7&0+ ("&-"80"H"&-"1<2+>*5"0+ "6*402S". 2, 5<2/" . 19' <2+>7, &7&5*4"m90(*, 21B">28**
7* &7/*" (<*1' /(' , *5" &-"H2(1<0+>0+5(*24" " &-" <*2, 0+>1S"H<01<"7, &804*4"2"+*H"7* , 57*1(08**"& , "805' 2/"1' /(' , *5"
5('40*5S"4055&/8*4" (<* &77&50(0&+"%*(H**+ "062>*2+4"H&, 45S"2+4"624*0("7&550%/*" (&-"&, 6"2"+*H"72, 240>6"&-"
805' 2/"1' /(' , 2/"5('40*5:"

Culture and Modernity in China: A Cultural Economy Perspective

J, &-*55&, "7' 5(0+` j) &+&,"
 . &+25<"A+08*, 50(B"

3(2, (0+>"- , &6" (<*7*, 57*1(08**&-" (<*1' , , *+(") <0+*5**>&8*, +6*+(j5"1&+1*, +"(&"7, &6&(" (<*1' /(' , 2/"1, *2(08**
0+4' 5(, 0*55" (<05"727*, 5"2((*67(5"(&"7' (" (<05"0+ "<05(&, 012/"7*, 57*1(08*: "R("H0//&&Z"2" (<*6*, >*+1**&-"1' /(' , 2/"
7&/01B" 25" *6*, >*+1B" (&H2, 45" (<* *+4" &-" (<*! 0(<"1*+(' , B5" 2+4" H<2(" Z0+45" &-" , *5&' , 1*5" 2+4" , *57&+5*5"
6, >*4" 0+ ("<05"2((*67(" (&"04*+(0-B"2+4" 6&%/05**1' /(' , *25"2"5&' , 1**&-" +2(0&+2/"5*/-K5(, *+>(<*+0+>:"R("H0//
5' >>*5" (<2("62+B" &-" (<*12(*>&, 0*5" &-" &-" E *5(*, +1' /(' , 2/"2+2/B505"K" 4*, 08*4"- , &6" g2%*6255" L&' , 40* "2+4"
=&' 12' /("K" 4&"+&(" *250/B" 277/B" (&(" <*") <0+*5**125*5" (<' 5" 7, &%/ *62(050+>:" (<*1' , , *+(" +2, , 2(08*5" 2+4" 7&/01B"
5* ((0+>5" 2, &' +4" 1, *2(080(B" 25" P2+&(<* , , &' +4" &-" 12(1<K' 7" 2+4" 5' , 72550+>:" @<* 727* , "5' >>*5(5" (<2" (<* , "
277, &21<*5" (&(" <*M' *5(0&+" &-" 1' /(' , 2/"7&/01B"0+ ") <0+2" 2, * , *M' 0, *45" H<01<" 60>(<" (2Z** 6&, *+&(01** &-" (<*
T7, 0*+1**&-"7, *K, *-&, 6** , 2") &66' +056" (<+2"05"&-" (*+ "21Z+&H/*4>*4"0+ ("<*E *5(:"

The Power of Humanity

---a Message from E W Coles' *Better Side of the Chinese Character* and J M Coetzee's *The Childhood of Jesus*

J, &-*55&, "70+><' 0'E \$U^ " "
 @50+><' 2"A+08*, 50(B"

@<*552B"5(' 40*5" (H&" (*T(5"%B" (H&"0660>, 2+(5"0+" \$' 5(, 2/02b"&+"05" L*((, "304**&-" (<*") <0+*5**") <2, 21(*, : "R(5"
D*/2(0&+" (&"2" E <0(*" \$' 5(, 2/02"2+4" (<*F*8*/&76*+(" &-"&' , @, &7012/"@*, , 0(&, B"H, 0((*+"%B"V:" E:") &/"0+!" OaCS"
2+4" (<* &(<*, " &+"05" (<*") <0/4<&&4" &-"? *5' 5" H, 0((*+"%B"?:" . :") &*(X**0+" #a! ; : "R("2, >' *5" (<2"(%&(<" H, 0(*, 5"
, *5*6"/**9' "h' + "0+ ") <0+25" H<&"05" Z+&H+ "-&, "<05"m12/6/B"4* -B0+>"2" (<& 52+4"7&0+(0+>"-0+>*, 55"-0*, 1*K%, &H*40"
5*, 80+> ("<*1<0/4, *+ "0Z**2" H0/0+> "&T5" <*24K%&H*4:1". &, * ("<+2"2"1*+(' , B"2>&"0+" \$' 5(, 2/025" H<*+"W*//&H"J*, 0/"
7, *820/*45") &/"5(&&4" 7%, 28*/B"2>20+5" (<*62V&, 0(B"4*+&' +10+> ("<*7, &%/ *6"%* <0+4" (<*7, *820/0+> "60+45* ("
2+4"2" (<*526** <*H25"4**7/B"1&+1*, +*4" H0(< ("<*4' 12(0&+" &-"1<0/4, *+S" H<01< , *5' /(*4"0+ ("<*, */*25**&-" <05"
-26&' 5" = ' ++B" J01(' , *L&&Z"5*, 0*5: "306&+"0+ ("<*) <0/4<&&4" &-"? *5' 5"05" 2/5&"1&+1*, +*4" 2%&' (" (<* -2(*"2+4"
4' 12(0&+" &-" 2"%&B" H<&" <24" +&" Z0+5<07" H0(<" <06: "LB" (, 210+> ("< 6*552>*2%&' (" <' 62+0(B"2+4" -*2, "- , &6"
L*((, "304**&-" (<*") <0+*5**") <2, 21(*, S"1&6%0+0+> "0" H0(< ("<* +4*, 5(2+40+> "&-" (<*7/&"0+ ("<*) <0/4<&&4" &-"
?*5' 55" (<*552B"2, >' *5" (<2"6&, *' <' 62+05(01"1&+504*, 2(0&+5*5&' /4"%** (2Z*+"0+4*2/0+> "H0(<"0660>, 2+("2+4"
, *-' >*55' *5"2("7, *5*+("5&"25" (&"528*" (&' %/*0+ "- (' , *:" \$+4"2/5&"0("05"2, >' *4" (<2" (<* <2%0(" &-"1&+504*, 0+>
(<* &(<*, "5<&' /4" %** 1' / (082(*4" 26&+> "0660>, 2+(5" 2+4" , *-' >*55' 5&" (<2" 2" <2, 6&+0&' 5" 5721** 1&' /4" %**
620+(20+*4: " "

Cultural Histories and Cultural Memories: New Directions in Australia

J, & *55&, "N2(*"F2, 02+K360(<"
A+08*, 50(B"&-. *%&' , +*"

@<05" 727*, " 7, &804*5" 2" % , 0*- " &8*, 80*H" &- " 5&6* " , *1*+(" 4*8*/&76*+(5" 0+" \$' 5(, 2/02+" 51<&/2, 5<07" 0+")' /(' , 2/"
g05(&, B"2+4")' /(' , 2/" . *6&, B5"2+4"<&H"(<*5*"62B"1&+(, 0%' (*"(&(<*4*8*/&76*+(" &- "1&/2%&, 2(08*" , *5*2, 1<"
2+4"51<&/2, 5<07"0+"30+&K\$' 5(, 2/02+")' /(' , 2/"3(' 40*5:"R+*72, (01' /2, S"0("H0/" -&1' 5"&+"M' *5(0&+5"&- "7*, 5&+2"2+4"
1&/1*1(08**04*+(0(B"P0+1/' 40+>"(<*1&67/*T"04*+(0(0*5"&- "40257&, 01"1&66' +0(0*50S"2+4" H<2("(<05" 6*2+5"-&, "2"
60>, 2+(" +2(0&+" /0Z*" \$' 5(, 2/02" H<*, *2, &' +4" <2/-" (<*7&7' /2(0&+" H*, *%&, +&8*, 5*25" &, " <28*" &+*"
&8*, 5*25K%&, +72, *+(: " " R("H0/"4, 2H"7&+"5&6* " , *1*+("125**5(' 40*5"(&4051' 55"<&H"H*"60>(<"' +4*, 5(2+4"
055' *5" &- "1' /(' , 2/" 408*, 50(B" 2+4" +2(0&+2/c, (2+5+2(0&+2/" 6*6&, B" 2+4" 1&66*6&, 2(0&+" 0+" 1&+(*67&, 2, B"
\$' 5(, 2/02:" "

Outgoing of Chinese Classics: Problems and Strategies

J, & *55&, "d<*+H' "dgA
3<2+><20"U&, 62"A+08*, 50(B"

^ 8*, "(<*B*2, 5S*57*102//B"(<*725("; a"B*2, 5"50+1*"(<*, *-&, 6"2+4"&7*+0+>"7S")<0+2"<25"624*">, *2("5(, 04*5"0+"
0(5" (, 2+5/2(0&+"12' 5*0+1/' 40+>" (, 2+5/2(0&+"21(080(0*5S" (, 2+5/2(0&+"5(' 40*5"2+4" (, 2+5/2(0&+"(*21<0+>:"D">2, 4/*55"
&-"(<2(S"<&H*8*, S"(<*, *05"5(0/"&+*7, &%/*6"-210+>"(<*1&' +(, B", 0>(<"+&H"r"/21Z"&- "1' /(' , 2/"2H2, *+*55:"3&6*"
)<0+*5** 1&+505(*+(/B" 0+4' />*" (<*65*/8*5"0+" (, 2+5/2(0+>"-&, *0+>"/2+>' 2>*5" 0+(&")<0+*5**%" (' <2, 4/B" 4&" (<*"
&77&50(*0"(<*B"5(' %&&, +/B"0+8&/8*"(<*65*/8*5"0+"(<*5(' 40*5"2+4"(*21<0+>"-&-"(, 2+5/2(0&+5%B"-&, *0+>+51<&/2, 5"
%' (" , 2, * /B" 72B"2(*+(0&+"(&"(<* (, 2+5/2(0&+"7, 21(01**%B" *60+*+(" (, 2+5/2(&, 5"<*, *0+>)"<0+20"2+4"(<*B"4*8&(*"
(<*65*/8*5"(&-0>' , 0+>*&' ("(<*%*5("H2B"(&7, &72>2(*"(<*70(*, 2(' , *2+4"1' /(' , *%&-&(<*, "1&' +(, 0*5S"H*5(*, +"
1&' +(, 0*5"0+"72, (01' /2, S"2+4"-20(<-'/B" , *7, &4' 1*" &, 0>0+2/"(*T(5"0+" (<*0, " (, 2+5/2(0&+5S"12(*, 0+>)"(&"(<* (2, >*" ("
, *24*, 5<07:"\$5"-&, " (, 2+5/2(0+>)"<0+*5**0+(&)"&(<*, "/2+>' 2>*5S" (<*B"5*/4&6" (2Z**+&(01** (<2("&' , " (, 2+5/2(0&+"
--&, (5"<28/&+>)%**+"&--" (<* (, 21Z"2+4" (<*B"<28*S"(&7">, *2(" *T(*+(S'/&5" (<*65*/8*5" (&>*<*, "H0(<" (<*0, "
1' /(' , 2/" 2H2, *+*55S"2"7<+&6*+&+"*57*102//B" , 2672+("0+" (<* (, 2+5/2(0&+"&-")<0+*5** 1/255015"0+(&)"&-&, *0+>"
/2+>' 2>*5:"

International students, cultural and foreign relations

J, &- *55&, "F2804"9&H**

F*2Z0+"A+08* , 50(B"

@<05"727* , "4, 2H5"&+ , *1*+(, *5*2, 1<"2+4"7&/01B"4*8*/&76*+(5"(&"62Z*"2"125**-&, "1&+504* , 0+>"0+(* , +2(0&+2/"5(' 4*+(5"25"2+"067&, (2+("1&67&+*+(" &-" \$' 5(, 2/02+"2+4")<0+*5**-&, *0>+ , * /2(0&+5:" R(" /0+Z5" <05(&, 012/"2+4"1&+(*67&, 2, B"\$' 5(, 2/02+"2+4")<0+*5**T7* , 0*+1*5&-"0+(* , +2(0&+2/"5(' 4*+(5"(&"(<*"-0*/4"&-"7' %/01"407/&621BS"2+4"5*(5"2+"2>*+42"-&, "- , (<* , " *5*2, 1<"0+"(<05"40, *1(0&+:"R("<0></0><(5"(<*+**4"(& , *1&8* , "5(' 4*+("8&01*5"2+4"(&" %*" 5*+50(08** (&" (<*" *6* , >*+1*" &-" *8* , B42B" & , " k8* , +21' /2,]" 0+(* , +2(0&+2/056S" 25" 2" 7<*+&6*+&+" &-"0+(* , +2(0&+2/"5(' 4*+(5" 8050(0+>S" (, 28*/0+>"2+4" &(<* , H05** *+1&' +(* , 0+>"40--* , *+(" >, &' 75" &-" \$' 5(, 2/02+5"2+4")<0+*5*:"R("5" >>*5(5"2+**4"(&"(2Z**" 7"2+*H"(<05-&, 6"&-"0+M" 0, B"-&, "%&(<*2, /0* , "7&5(H2, "5(' 4*+("T7* , 0*+1*5"2+4" (<*7&5(K! 01 a5"7* , 0&4S"0+"H<01<"0+(* , +2(0&+2/"5(' 4*+(5"8&01*5"2 , **-, *M' *+(/B"50/*+1*4"%B"4*%2(*5"&8* , "1&66&40-012(0&+5"- +40+>+**45S"2+4"+*&K/0%* , 2/"1&+&6015:"

Language, Culture and Revival in Aboriginal Australia

J, &- *55&, "^<0/j24"d' 1Z* , 62++

@<*A+08* , 50(B"&-"\$4*/204**

@<* (2/Z" H0/" 2+2/B5** (<* * (<012/c6&, 2/S" 2*5(<* (01S" 1' /(' , 2/S" *705(* 6&/&>012/S" 1&>+0(08*S" 75B1<&/&>012/" 2+4" *1&+&601"%*+*-0(5"&-" /2+>' 2>* 408* , 50(B"2+4" , *8082/:" E 0(<"1&12K1&/&+0X2(0&+"2+4"<&6&>*+0X2(0&+" (<* , *H0/" %** 6& , *2+4" 6& , * , >, &' 75" 244*4" (&" (<*"-&, /&, + "1/' %"&-" (<*"/&5(K<* , 0(2>* 7* &7/*5:" 92+>' 2>* , *1/262(0&+5" , *80(2/0X2(0&+"2+4" , *0+80>&, 2(0&+"H0/"%*1&6**0+1 , *250+>/B" , */*82+("25"7* &7/*5**Z" (& , *1&8* , " (<*0, "1' /(' , 2/"2' (&+&6BS" *67&H* , " (<*0, 570, 0(' 2/"2+4"0+(*//*1(' 2/"5&8* , *0+ (BS" 2+4"067, &8** (<*0, "H*//%*0+>"2+4" 6*+(2/" <*2/(<:"@<* (2/Z" H0/" *T7/& , *1' , , *+("2((*67(5" (& , *1&+*+*1("H0(<"\$%&, 0>0+2/"1' /(' , * ("<, &' ><" (<* , *1/262(0&+" &-"5/*70+>%"*2' (B"/2+>' 2>*5*5' 1<"25"L2, +>2, /2"PVB, *J*+0+5' /2S"3&' (<"\$' 5(, 2/020S"H<01<"<28**%***+5' %V*1" (&"1&/&+02/"0+>' 0104*P/2+>' 2>*Z0/0+>0:"

Cultural exchange on the big screens: obstacles, business and audiences

F, "U01&/*"@2/6215"

h0]2+"?02&(&+>K908*, 7&&/"A+08*, 50(B"

@&" 42(*"10+*62(01" (0*5%"*(H**+"\$' 5(,2/02"2+4") <0+2" <28*" &11' , , *4" &+" (H&" -, &+(5b" (<, &' ><"1&K7, &4' 1(0&+5" 2+4") <0+2]5" E 2+42") 0+*62"90+*]5", *1*+("21M' 050(0&+"&-" (<* g&B(5" ^, &' 7:"3&"-2, S' \$' 5(,2/02"2+4") <0+2" <28*" 7, &4' 1*4" (<, **"-0/65"-&, (<*2(, 012/" , /*25*:" E <0/*"31, **+"\$' 5(,2/02"<25"/2' 4*4" (<*5*1&K7, &4' 1(0&+5"25">, *2(" *T267/*5"&-" (<*7&(*+(02/"%*(H**+"\$' 5(,2/02"2+4") <0+2b"0+4' 5(, B', *80*H5"2+4", *80*H5"0+") <0+2]5"&+/0+*5721** , *8*2/" <&H*8*, " 2" 40-* , *+(" 5(&, B:" " 3060/2, /BS' 50+1*" E 2+42") 0+*62" 90+*]5" 21M' 050(0&+" &-" g&B(5" ^, &' 7S' 1&+1' , , *+("%0>"51, **+, /*25*5"&-") <0+*5**"-0/65"0+" 62Y&, "1270(2/"10(0*5"5' 1<"25"3B4+*B"2+4" . /*%&' , +* <28*" 7, &804*4" 211*55"-&, " \$' 5(,2/02+*2' 40*+1*5" (&' 1&+5' 6*" 620+5(, *26") <0+*5**"10+*62:" ^ %5*, 82(0&+5" <&H*8*, " 0+4012(*" (<*5**"2, **+&("/&12/" 2' 40*+1*5"%' (") <0+*5**"0+(*, +2(0&+2/"5(' 4*+(5"2+4" 6*6%*, 5"&-" (<*") <0+*5**" 1&66' +0(B"H<&-"&, 6" (<*"(2, >*("2' 40*+1*5":3&S'05"10+*62"2", *2/05(01"-&, ' 6"H0(<0+"H<01<"1' /(' , 2/"*T1<2+>*12+" (2Z*" 7/21** %*(H**+") <0+2" 2+4" \$' 5(,2/02i" R' 2, >* B*5S" %' (" (<2" 1' /(' , 2/" 605' +4*, 5(2+40+>50" 2" /21Z" &-" 0+&, 62(0&+0"2+4"2"7, 0&, 0(B"&+"7/210+>%" 50+*55"-0, 5(S' <0+4*, "<&H**"--1(08** (<*4*>, **"&-"*T1<2+>*12+%"*:"

“European Theory” and “Local Experience”

Reading *Myths of Oz*

^' 2+>"W\$U^ "

3<2+><20'A+08*, 50(B"

@<05"*552B"H0/"(2/Z"2%&' ("2+*2, /B"(*T("H<01<"H25"7' %/05<*4"0+! 01G"2+4"H, 0(*+"%B"?&<+"=05Z*S"L&%g&4>*2+4" ^, 2*6**@' , +*, S'+26*/B". B(<5"&-"` Xb"D*240+>)"\$' 5(,2/02+>J&7' /2,") /(' , *:"R+" (<05"%&&ZS" (<*5**"2' (<&, 5" 5*4" (<*1&+1*7(5"&-"1' /(' , *H<01<"H25"7, &7&5*4"%B"D2B6&+4"E 0/0265:"@<*1' /(' , *05"+&("&+/B" (<*") , *2("2, (5"2+4" 1/25501"(*T(5S"%' ("2/5&" (<*mH<&/**H2B"&-"0-*&-"7*&7/*1[:@<*B" 5*4" (<*1' /(' , 2/"1&+1*7("0+ (<05"H2B" (&2, >* 2>20+5("2"80"H" (<2" (<* \$' 5(,2/02"/21Z*4"&-" (' *1' /(' , *:"3&" (<*B", *7/21*4" (<*") (*, 6"m7&7' /2, 1' /(' , *1"H0(< m6255"1' /(' , *1" (&5(' 4B" (<*7, 21(01*0+>420/B'/0-*:3&S" (<* , *05"2" (' , +0+>0+", *5*2, 1<"&%Y*1(":

R+" (<05"7, &>, *55S" (<*B" 5*4"m6B(<1S"2" (*, 6"126**-, &6"D&/2+4"L2, (<*5S"2+4" <05"5*60&/&>012/"6* (<&4&/&>B" (& 2+2/BX** <&H" (<*062>*5" &-" \$' 5(,2/02"%**1&+5(, ' 1(*4:@<*B" (, 0*4" (&" 4*1&+5(, ' 1" (<*5(*, *&(B7**&-" \$' 5(,2/02" (<2"05" (<*m. B(<*&-"` XI:"

@<*, *2, *(H&"7&0+(5:"@<*"-0, 5("05" (, B0+>)" (&"4*51, 0%*" <&H" (<*5**"2' (<&, 5"4*1&+5(, ' 1" (<*6B(<:". 2B%*" (<*, ** 2, *(H&"067&, (2+("H2B5:"@<*&+*05" (&"*67<250X*" (<*") , &/**&-"0+ (*, 6*402(*4"2, *2:"=, *T267/*S" (<*7' %"05"2+ 0+(*, 6*402(*4"2, *2%*(H**+" <&6**2+4"H&, Z"7/21*0" (<*%2, %*1' *05"2+0+ (*, 6*402(*4"2, *2%*(H**+" <&6** 2+4"&' (4&&, 5S"+2(' , *2+4"1' /(' , *S"*8*+" 6*+"2+4"H&6*+:3&6*(06*5"1&&Z0+>05"1&+5(, ' 1(*4"25"2"-*62/*Y&%S" %' ("0+ (<*&7*+2, *2S' 6*+2, *2/H2B5" (<6*5*1&&Z0+>)"&+" (<*%2, %*1' *6&5" (&-" (<*"(06*:"3&S" (<*0+ (*, 6*402(*4"

[1] mR+ (&4' 1(0&+1e0005"5**"?&<+"=05Z*S"L&%g&4>*2+4" ^, 2*6**@' , +*, S'*Myths of Oz: Reading Australian Popular Culture*, S//+ \A+H0+S! 01G:"

2, *25"1&' /4" <28*" 40--*, *+("1<2,21(*,05(015"2+4", *7,*5*+("6' / (07/B"1' /(' ,*" 6*2+0+>5:"90Z*" (<*" %2,%*1' *S" H*" 1&' /4"5**"0("25"(<*"5B6%&/"

”

”

Map

